

Instrukcja obsługi



Ekspres do kawy **1200 S**

Polski

01.06.01

Gratulujemy zakupu ekspresu do kawy WMF.

Ekspres do kawy WMF 1200 S jest w pełni zautomatyzowanym ekspresem jednowylotowym do przygotowywania espresso, café crème, cappuccino, kawy z mlekiem, latte macchiato, spienionego mleka i gorącej wody. Opcjonalnie możliwe jest przygotowanie gorących napojów czekoladowych.

Naciśnięcie przycisku spowoduje zaparzenie świeżego napoju o gwarantowanej wysokiej jakości. Obsługa ekspresu odbywa się za pomocą dwuwierszowego wyświetlacza.

Koniecznym jest przestrzegać instrukcji w rozdziale Uruchomienie ▷ Program uruchomienia ▷ Filtr wodny, strona 16 i wprowadzić odpowiednie ustawienia.



Przed rozpoczęciem eksploatacji ekspresu do kawy należy zapoznać się z instrukcją obsługi!

Instrukcję obsługi należy przechowywać w miejscu łatwo dostępnym dla personelu!

Ważne!

Rozdział 1 ▷ Zwrócić uwagę na symbole stosowane w instrukcji obsługi, strona 8!

Przestrzegać rozdziału Bezpieczeństwo, od strony 63!

Przestrzegać instrukcji czyszczenia 1200 S!



W przypadku nieprzestrzegania zasad dotyczących konserwacji (▷ Konserwacja) nie ponosimy odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia.

W takim przypadku tracą również ważność zobowiązania gwarancyjne.

Rozdział 1 Wstęp	6
1.1 Nazwy części ekspresu do kawy	6
Znaki i symbole instrukcji obsługi	8
Gotowość do pracy	8
Słowniczek	9
Rozdział 2 Uruchomienie	10
2.1 Rozpakowanie	10
2.2 Zbiornik na wodę	10
2.2.1 Wkładanie filtra wody (opcja)	11
2.2.2 Określanie twardości wody	11
2.2.3 Napełnienie zbiornika na wodę	11
2.3 Przyłącze wody z sieci (opcja)	12
2.4 Przyłącze odpływowe	12
2.5 Pojemnik na fusy	12
2.6 Przyłączenie mleka	12
Standard	13
Z chłodziarką mleka WMF (opcja)	13
Z chłodziarką mleka WMF i Easy Milk (opcja)	13
2.7 Napełnianie pojemnika na kawę ziarnistą	14
2.8 Pola funkcyjne	14
2.9 Włączanie ekspresu/program uruchomieniowy	15
Czas wyłączenia	15
Godzina	15
Data	15
Filtr wody	16
Twardość wody	16
Żywotność filtra	16
Tryb samoobsługi	16
Zakończenie uruchomienia	17
Możliwości ustawień	17
Rozdział 3 Obsługa	18
3.1 Włączanie ekspresu do kawy	18
3.2 Dozowanie napojów	18
3.3 Funkcja dzbanka dla café crème	19
3.4 Gorące przepłukiwanie	19
3.5 Dozowanie mleka i spienionego mleka	20
3.6 Dozowanie gorącej wody	20
3.7 Regulacja wysokości głowicy „kombi”	20
3.8 Pojemnik na kawę ziarnistą/pojemnik na produkt	21
3.9 Otwór ręcznego napełniania	21
3.10 Pojemnik na fusy	22
3.11 Zewnętrzny pojemnik na fusy (opcja)	22
3.12 Ociekacz	23
3.13 Wyłączanie ekspresu do kawy	23
Rozdział 4 Ustawienia	24
4.1 Poziomy napełnienia (wielkość filiżanki)	26
Dozowanie testowe	26
4.2 Zmiana receptur	27

4.2.1	Dozowanie testowe	27
4.2.2	Ilość wody	28
4.2.3	Kawa zmielona	28
4.2.4	Ilość piany z mleka	28
4.2.5	Przerwa macchiato	29
4.2.6	Ilość mleka	29
4.2.7	Kolejność dozowania	29
4.2.8	Zaparzanie wstępne	29
4.3	Ustawianie stopnia zmielenia	30
4.3.1	System perfect extraction WMF	30
4.4	Ustawienia podstawowe	32
4.4.1	Przejdźcie do ustawień podstawowych	32
4.4.2	Język	32
4.4.3	Czas wyłączenia	32
4.4.4	Czas włączania	33
4.4.5	Jakość pianki (opcja)	33
4.4.6	Jakość toppingu (opcja)	33
4.4.7	Tryb Eko	34
4.4.8	Temperatura bojlera	35
4.4.9	Funkcje office	35
4.4.9.1	Drugi poziom napojów	35
4.4.9.2	Napoje z mlekiem	35
4.4.10	Godzina	35
4.4.11	Data	36
4.4.12	Data/godzina (wyświetlacz)	36
4.4.13	Filtr wody	36
4.4.14	Twardość wody	36
4.4.15	Sygnal	37
4.4.16	Tryb samoobsługi	37
4.4.17	Kontrast wyświetlacza	37
4.4.18	Kopia zapasowa	37
4.4.19	Wpisywanie PIN-u i ochrona kodem PIN	38
4.5	Stany licznika	39
4.6	Informacje	40
4.6.1	Wersja oprogramowania	40
4.6.2	Nazwa urządzenia	40
4.6.3	Numer urządzenia	40
4.6.4	Data produkcji	40
4.6.5	Strumień pusty	40
Rozdział 5 Inne ustawienia		41
5.1	Ustawienia mechaniczne	41
5.1.1	Ustawianie stopnia zmielenia	41
5.2	Opis przycisków napojów	41
Rozdział 6 Pielęgnacja		42
6.1	Harmonogram czyszczenia	42
6.2	Przegląd programów pielęgnacyjnych	43
6.3	Czyszczenie codzienne	44
6.3.1	Program czyszczenia	44
6.3.2	Czyszczenie systemu mleka	44
	Czyszczenie systemu mleka standardowe	44
	Czyszczenie systemu mleka Easy Milk	45
	Czyszczenie systemu mleka Plug&Clean	45

6.3.3	Płukanie miksera	45
6.3.4	Czyszczenie głowicy „kombi”.	45
6.3.5	Czyszczenie ogólne	45
6.4	Czyszczenie cotygodniowe	46
6.4.1	Czyszczenie miksera czekolady/toppingu (opcja)	46
6.4.2	Czyszczenie zbiornika na wodę (opcja)	46
6.5	Regularne czyszczenie	47
6.5.1	Czyszczenie zaparzacza	47
6.5.2	Czyszczenie pojemnika na kawę ziarnistą	48
6.5.3	Czyszczenie pojemników na produkty (opcja)	49
6.6	Wymiana filtra	50
6.7	Odwapnianie	50
6.7.1	Odwapnianie urządzenia z przyłączem wody z sieci	51
6.7.2	Odwapnianie urządzenia ze zbiornikiem na wodę	52
Rozdział 7 Koncepcja czyszczenia HACCP		54
Rozdział 8 Konserwacja		56
8.1	Konserwacja ekspresu do kawy	56
8.2	Serwis WMF	57
Rozdział 9 Komunikaty i wskazówki		58
9.1	Komunikaty obsługi	58
9.1.1	Opróżnianie pojemnika na fusy	58
9.1.2	Brak pojemnika na fusy	58
9.1.3	Napełnienie zbiornika na wodę	58
9.1.4	Opróżnianie ociekacza	58
9.1.5	Pojemnik na kawę ziarnistą jest pusty	58
9.1.6	Wsypać kawę mieloną	59
9.1.7	Czyszczenie ekspresu do kawy	59
9.1.8	Wymiana filtra	59
9.1.9	Odwapnianie ekspresu do kawy	59
9.2	Komunikaty o błędach/usterki	59
9.2.1	Komunikaty o błędach na wyświetlaczu	60
9.2.2	Usterka bez komunikatu o błędzie	61
Rozdział 10 Bezpieczeństwo		63
10.1	Zagrożenia dla obsługi	63
10.2	Zagrożenia dla ekspresu do kawy	65
10.3	Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	65
10.4	Dyrektywy	66
10.5	Obowiązki użytkownika	67
10.6	Roszczenia gwarancyjne	68
	Gwarancja nie obejmuje:	68
Zestawienie instrukcji dodatkowych		69
Dane techniczne		70
Dane techniczne ekspresu do kawy		70
Warunki eksploatacji i instalacji		70
Akcesoria i części zamienne		72
Indeks		74

Rozdział 1 Wstęp

1.1 Nazwy części ekspresu do kawy




- 1 Pojemnik na kawę ziarnistą (opcja 1 lub 2)
- 2 Otwór ręcznego napełniania/otwór na tabletkę
- 3 Pojemnik na czekoladę/pojemnik na topping (opcja)
- 4 Wyświetlacz
- 5 Przyciski napojów
- 6 Głowica „kombi” do dozowania napojów o regulowanej wysokości
- 7 Osłona/Easy Milk (opcja)
- 8 Pojemnik na fusy
- 9 Wymowany ociekacz z kratką
- 10 Przycisk gorącej wody
- 11 Przycisk WŁ./WYŁ. (od spodu panelu przedniego)
- 12 Zbiornik na wodę (tylko w przypadku ekspresów do kawy bez przyłącza wody z sieci)
- 13 Zaparzac

Wyświetlacz i pola funkcyjne


- 14 Pole C
- 15 Pole pielęgnacyjne
- 16 Pole P
- 17 Pole minus
- 18 Pole plus

Znaki i symbole instrukcji obsługi




**Uwaga!
Zagrożenie dla
urządzenia!**

Przestrzegać instrukcji obsługi!




**Uwaga!
Zagrożenie dla
użytkownika!**

Przestrzegać rozdziału Bezpieczeństwo!




**Uwaga!
Gorący płyn!**

Przestrzegać rozdziału Bezpieczeństwo!




**Uwaga!
Gorąca powierzchnia!**

Przestrzegać rozdziału Bezpieczeństwo!




**Uwaga!
Gorąca para!**

Przestrzegać rozdziału Bezpieczeństwo!



**Uwaga!
Niebezpieczeństwo
zgniecenia!**

Przestrzegać rozdziału Bezpieczeństwo!



**Uwaga!
Niebezpieczeństwo
poślizgnięcia się!**

Przestrzegać rozdziału Bezpieczeństwo!



**Porada
Wskazówka**



Odsyłać

Gotowość do pracy

Opisy w instrukcji obsługi odnoszą się zawsze do ekspresu gotowego do pracy.

Twój wybór
08:15 09.01.2013

Słowniczek

Pojęcie	Objaśnienie
•	• Wyliczenia, możliwości wyboru
※	※ Poszczególne kroki.
<i>Kursywa</i>	<i>Opis stanu ekspresu do kawy i/lub objaśnienia automatycznie wykonanych czynności.</i>
Czekolada	Gorąca czekolada
Dozowanie napojów	Dozowanie kawy, gorącej wody lub napojów czekoladowych
Kurek główny	Zawór odcinający wodę, zawór kątowy
O-ringi	Uszczelki
Płukanie	Czyszczenie doraźne
Prasowanie	Automatyczne prasowanie zmielonej kawy przed zaparzeniem.
System miksera	Cały podzespół, mikser z porcjometrem dla czekolady/toppingu
System mleka	Głowica „kombi”, dysza mleka i przewód mleka
System perfect extraction WMF	Program do perfekcyjnych ustawień stopnia zmielenia
Topping	Mleko w proszku
Tryb samoobsługi	Samoobsługa dla klientów
Twardość węglanowa	Dane w °dKH. Twardość wody to wielkość określająca ilość wapnia rozpuszczonego w wodzie.
Zaparzanie wstępne	Przed właściwym zaparzeniem kawa jest krótko wstępnie zaparzana, aby skuteczniej uwolnić cały aromat.
Żywotność filtra	Na przykład wydajność filtra wody w litrach

Rozdział 2 Uruchomienie

(Dla pierwszego uruchomienia po dostarczeniu urządzenia)

Należy przestrzegać instrukcji obsługi WMF 1200 S, a w szczególności wskazówek dotyczących zagrożeń i rozdziału Bezpieczeństwo.

Nie odkręcać żadnych śrub i nie zdejmować żadnych elementów obudowy. Wewnątrz ekspresu do kawy występuje zagrożenie życia spowodowane przez napięcie sieciowe!

Przyłącze elektryczne i warunki instalacji
▷ Dane techniczne, od strony 70

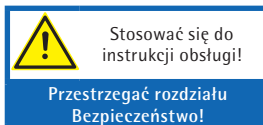
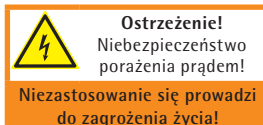
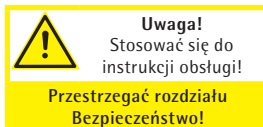
- Opakowanie w kartonie zawiera akcesoria. Nie wyrzucać!
- Sprawdzić, czy ekspres do kawy jest w stanie nienaruszonym. W razie wątpliwości nie uruchamiać ekspresu do kawy i powiadomić serwis WMF.
- Zachować oryginalne opakowanie w razie ewentualnego zwrotu.

2.1 Rozpakowanie

- * Rozpakować WMF 1200 S i ustawić ekspres do kawy na stabilnym i poziomym podłożu.

2.2 Zbiornik na wodę

- * Wyjąć zbiornik na wodę, zdjąć pokrywę.
- * Wyjąć zawarte akcesoria.



*Nazwy części ekspresu do kawy
Strona 6
Dane techniczne
od strony 70*



2.2.1 Wkładanie filtra wody (opcja)

- * Zdjąć sitko na wylocie wody wbudowane w zbiorniku na wodę [1].

Zachować sitko na wylocie wody.

- * Włożyć od góry adapter filtra wody z wciśniętą blokadą na złączkę zbiornika na wodę i zablokować [2].
- * Rozpakować filtr wody i włożyć na adapter filtra wody [3].

Wskazówka

Przy twardości wody od 0 do 4 °dKH nie jest potrzebny filtr wody.

▷ Program uruchomieniowy
Strona 16



2.2.2 Określanie twardości wody

- * Uzyskać informację dotyczącą twardości wody pitnej od dostawcy lub zmierzyć za pomocą testu twardości węglanowej WMF (z instrukcją) dostępnego w akcesoriach.

Obowiązuje jednostka niemieckiej twardości węglanowej = °dKH.

2.2.3 Napełnienie zbiornika na wodę

- * Przepłukać zbiornik na wodę i włączyć czystą, zimną wodę pitną.
- * Przykryć zbiornik na wodę pokrywą i włożyć zbiornik do oporu.

2.3 Przyłącze wody z sieci (opcja)

- * Dokładnie włożyć uszczelki przymocowane do węża przyłączeniowego.
- * Połączyć za pomocą węża przyłączeniowego tylne przyłącze ekspresu do kawy z zaworem wody lub filtrem wody dostępnym w miejscu montażu.

Przeczytać i przestrzegać instrukcję obsługi filtra wody.

- * Koniecznie sprawdzić szczelność przyłączy, w razie konieczności dokręcić!
- * Otworzyć zawór wody.



2.4 Przyłącze odpływowe

- * Podłączyć wąż odpływowy za pomocą kątownika do tylnego przyłącza odpływowego.
- * Podłączyć wąż odpływowy przez syfon do sieci kanalizacyjnej.

Wąż nie może zwisać.

- * W razie potrzeby skrócić wąż.



2.5 Pojemnik na fusy

- * Przesunąć głowicę „kombi” całkowicie do góry.
- * Wyjąć pojemnik na fusy, wyjąć akcesoria.
- * Włożyć do oporu pojemnik na fusy.



2.6 Przyłączenie mleka

Zastosować właściwą dyszę mleka.

- pomarańczowa dysza mleka = z chłodziarką, temperatura mleka 4–8 °C
* jasnoniebieska dysza mleka
 - zielona dysza mleka = temperatura mleka 8–16 °C
* biała dysza mleka
- * Alternatywne dysze mleka w zależności od stosowanych rodzajów mleka.

Standard

- * Włożyć dyszę mleka do przyłącza mleka głowicy „kombi”.
- * Wprowadzić przewód mleka przez lewą boczną ściankę urządzenia.
- * Otworzyć opakowanie z mlekiem.
- * Włożyć przewód mleka z beżową dyszą mleka do opakowania z mlekiem.

Podczas regulacji wysokości głowicy „kombi” nie wolno napinać i zginać przewodu.

Z chłodziarką mleka WMF (opcja)

- * Włożyć dyszę do mleka schłodzonego do przyłącza mleka głowicy „kombi”.
- * Wyjąć z chłodziarki pojemnik na mleko.
- * Przesunąć do tyłu pokrywą pojemnika na mleko.
- * Wlać mleko do pojemnika.
- * Ponownie przykryć pokrywą pojemnika na mleko.
- * Wprowadzić przewód mleka przez lewą boczną ściankę urządzenia do chłodziarki.
- * Wprowadzić adapter przewodu mleka do gniazda w pokrywie pojemnika na mleko.
- * Ponownie włożyć pojemnik na mleko.

Przewód mleka wkłada się do adaptera.

Z chłodziarką mleka WMF i Easy Milk (opcja)

- * Włożyć dyszę do mleka schłodzonego do przyłącza mleka głowicy „kombi”.
- * Przykręcić adapter przewodu mleka do przyłącza Easy Milk.
- * Napełnić mlekiem pojemnik na mleko w chłodziarce mleka.

▷ *Instrukcja obsługi chłodziarki mleka*



Model standardowy



Model z chłodziarką mleka



Pojemnik na mleko chłodziarki mleka



Adapter chłodziarki mleka



Przyłącze Easy Milk

2.7 Napełnianie pojemnika na kawę ziarnistą

- * Zdjąć pokrywę.
- * Wsypać kawę.
- * Zamknąć pokrywę.



Zwrócić uwagę, aby do zbiornika na kawę ziarnistą nie dostały się ciała obce. Takie przedmioty mogą uszkodzić ostrza młynka. Te szkody nie są objęte gwarancją.



Stosować się do instrukcji obsługi!

Przestrzegać rozdziału
Bezpieczeństwo!

2.8 Pola funkcyjne



Pole C

- Przerwanie procesu/wprowadzania
- Przerwanie dozowania napojów
- Dozowanie spienionego mleka freeflow (przytrzymując wciśnięte)



Pole pielęgnacyjne

- Uruchomienie płukania rozgrzewającego (przytrzymać wciśnięte > 2 sekundy)
- Uruchomienie programów pielęgnacyjnych i czyszczących



Pole P

- Uruchomienie programów
- Potwierdzenie wyboru



Pole minus

- Przewijanie do tyłu
- Redukcja wartości
- Zmniejszenie mocy kawy (łagodna)
- Wybór wielkości filiżanki (-25 %)



Pole plus

- Przewijanie do przodu
- Zwiększenie wartości
- Zwiększenie mocy kawy (mocna)
- Wybór wielkości filiżanki (+25 %)

2.9 Włączanie ekspresu/ program uruchomieniowy

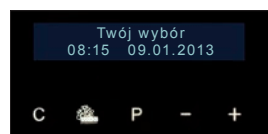
* Nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ.

Ekspres do kawy włączy się.

Program uruchomieniowy rozpoczyna się.

language: english
OK: P change: -/+

Tutaj można ustawić
język wyświetlacza.



Program uruchomieniowy prowadzi użytkownika krok po kroku przez poszczególne etapy uruchomienia. Przestrzegać instrukcji na wyświetlaczu



Ustawienie wstępne
Twój WMF 1200 S

Ten komunikat wyświetlany jest przez 5 sekund. Następnie oprogramowanie prowadzi użytkownika przez ustawienia.

Czas wyłączenia

Czas wyłąc.: 0 min
OK: P Zmień: -/+

Gdy czas włączenia jest aktywny, ekspres do kawy ponownie uruchamia się w ustawionym czasie włączenia.

Automatyczny czas wyłączenia w minutach po ostatnim dozowaniu napoju.

Przy ustawieniu **0 min** ekspres do kawy nie wyłączy się.

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

Godzina

Godzina gg:mm:ss
OK: P Zmień: -/+

Aktualna godzina.

gg = godzina w formacie dwumiejscowym
mm = minuty w formacie dwumiejscowym
ss = sekundy w formacie dwumiejscowym

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

Data

Data dd.mm.rrrr
OK: P Zmień: -/+

Aktualna data.

dd = dzień w formacie dwumiejscowym
mm = miesiąc w formacie dwumiejscowym
rrrr = rok w formacie czteromiejscowym

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

Filtr wody

Filtr wody: Nie
OK: P Zmień: -/+

Zakładanie filtrów wody
▷ Strona 11

Jeżeli wartość filtra wodnego zostanie ustawiona na **Tak**, po wyświetleniu komunikatu **Tryb samoobsługi** nastąpi płukanie filtra.

Twardość wody

Twardość wody: 20
OK: P Zmień: -/+

Test twardości węglanowej
▷ akcesoria dostarczone w zestawie

... z filtrem w zbiorniku wody lub bez filtra

Twardość stosowanej wody.

Tu wpisać wyniki testu twardości węglanowej.

※ Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

Żywotność filtra

Żywotn. filtra: x
OK: P Zmień: -/+

... z przyłączem wody wodociągowej i filtrem wody

Tutaj można ustawić żywotność filtra wody.

(Żywotność filtra jest podana w dokumentacji filtra wody.)

※ Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

Tryb samoobsługi

Tryb samoobsługi: Nie
OK: P Zmień: -/+

Wpisywanie PIN-u i ochrona kodem PIN
▷ Strona 38

Przy ustawieniu **Tak** przyciski funkcyjne nie są wyświetlane. Pola funkcyjne wyświetlane są ponownie po dotknięciu niepodświetlonego pola P i przytrzymaniu go (przez przynajmniej 3 sekundy). *Funkcja trybu samoobsługi może być chroniona kodem PIN.*

... z filtrem wody

※ Zakładanie filtra wody.

※ Za pomocą **P** potwierdzić założenie filtra.

Włóż filtr wody
OK: P

Zakładanie filtrów wody
▷ Strona 11

Ustaw pojemnik 3l
pod wylotem

※ Umieścić pojemnik zbierający o pojemności ok. 3 litrów pod głowicą „kombi”.

Podczas płukania filtra słyszalne są niestandardowe odgłosy. To normalny proces.

W czasie płukania filtra odgłosy te przestają być słyszalne.

Urząd. nagrzewa się

... wszystkie ekspresy do kawy

Ekspres do kawy nagrzewa się!

Po rozgrzaniu rozpoczyna się proces płukania podgrzewającego. Podczas tego procesu nagrzewają się niektóre przewody.

Po każdym parzeniu, w fazie rozgrzewania i w programach pielęgnacyjnych woda z rozprężonego układu ciśnieniowego ścieka do ociekacza.

✳ Umieścić pojemnik zbierający o pojemności ok. 120 ml pod dyszą „kombi”.

Płukanie rozgrzewające trwa ok. 40 sekund.

Zakończenie uruchomienia

Na zakończenie programu uruchomieniowego przeprowadzane jest zaparzenie testowe.

Przycisk espresso miga.

✳ Pod głowicą „kombi” ustawić naczynie o odpowiedniej wielkości.

✳ Nacisnąć migający przycisk napoju.

Zaparzenie testowe rozpoczyna się.

W czasie tego zaparzenia młynek napełnia się kawą.

✳ Wylać pierwszą filiżankę przygotowanej kawy.

Ekspres do kawy jest teraz gotowy do pracy.

Uruchomienie jest zakończone. Wszystkie ustawienia można zmienić teraz lub później.

Twój wybór
08:15 09.01.2013

Ustawianie automatycznego czasu wyłączenia

▷ *Ustawienia podstawowe*

Strona 32

Możliwości ustawień

- Poziomy napełnienia (wielkość filiżanek) ▷ Strona 26
- Zmiana receptur ▷ Strona 27
- Ustawianie stopnia zmielenia ▷ Strona 30
- Ustawienia podstawowe ▷ Strona 32

Rozdział 3 Obsługa

Pierwsze uruchomienie po dostarczeniu urządzenia z fabryki należy przeprowadzić przy pomocy programu uruchomieniowego wyświetlanego na wyświetlaczu.



Pierwsze uruchomienie
▷ Uruchomienie
▷ Strona 10

3.1 Włączanie ekspresu do kawy

* Włączyć ekspres do kawy za pomocą przycisku wł./wył.
Ekspres do kawy włączy się i rozgrzeje.

Gorące przepłukiwanie rozpoczyna się automatycznie.

W momencie gdy ekspres będzie gotowy do dozowania napojów, pojawi się ekran gotowości do pracy.

Zmiana PIN-u
▷ Ustawienia
▷ Ustawienia podstawowe
Strona 38

Ustawienia czasu załączenia i wyłączenia
▷ Ustawienia
▷ Ustawienia podstawowe
Strona 32

3.2 Dozowanie napojów

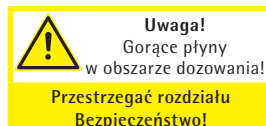
Nacisnąć przycisk napojów, aby rozpocząć dozowanie ustawionego napoju.

- Podświetlony przycisk = gotowość do dozowania
- Migający przycisk = dozowanie napojów
- Niepodświetlony przycisk = brak gotowości do dozowania/ przycisk zablokowany

* Pod głowicą „kombi” ustawić naczynie o odpowiedniej wielkości.

* Nacisnąć wybrany przycisk napojów.

Wybrany napój pojawi się na wyświetlaczu.



Przerwanie dozowania napoju

* Nacisnąć **C**.

Drugi poziom napojów (opcja)

Kiedy drugi poziom jest aktywny:

* Dwa razy krótko nacisnąć przycisk napojów.

Uruchamiany jest napój na drugim poziomie.



Funkcje office
▷ Ustawienia
▷ Ustawienia podstawowe
Strona 35

3.3 Funkcja dzbanka dla café crème

Za pomocą funkcji dzbanka można jednocześnie dozować kilka filiżanek café crème.

- * Nacisnąć **+** i przytrzymać przez ponad 2 sekundy.
- * 2x krótko nacisnąć **+**.

Wybierz napój
Dzbanek Café crème

Tylko **P** i **C** są podświetlone.

- * Nacisnąć **P**.

Tylko ekspresy do kawy ze zbiornikiem na wodę

Zbior.na wodę pełny?
OK: P

- * Nacisnąć **P**.

Podstaw dzbanek
OK: P

- * Pod głowicą „kombi” ustawić dzbanek do kawy o odpowiedniej wielkości.
- * Potwierdzić za pomocą **P**.

Ustawienie wstępne liczby filiżanek (8, 6, 4 lub 2 filiżanki)

- * Za pomocą **+** przejść do żądanej liczby filiżanek.
- * Nacisnąć **P** i uruchomić dozowanie kawy.

3.4 Gorące przepłukiwanie

- * Nacisnąć  i przytrzymać przez ponad 2 sekundy.

Płukanie gorące
trwa

Rozpocznie się gorące przepłukiwanie przewodów kawy gorącą wodą.

Woda powoduje ogrzanie systemu zaparzania i gwarantuje optymalną temperaturę kawy.

Zalecane po dłuższej przerwie w zaparzaniu, szczególnie przed wydaniem filiżanki espresso.

3.5 Dozowanie mleka i spienionego mleka

Mleko (opcja)

* Nacisnąć przycisk napojów przyporządkowany do mleka.

Odbywa się dozowanie.

Spienione mleko

* Nacisnąć **C** i przytrzymać.

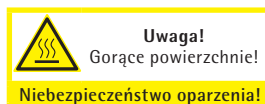
Odbywa się dozowanie. Dozowanie będzie trwać tak długo, jak długo przycisk pozostanie wciśnięty.

3.6 Dozowanie gorącej wody

* Nacisnąć przycisk gorącej wody.

Odbywa się dozowanie.

Jeżeli potrzebna jest mniejsza ilość wody niż ustawiona, dozowanie można przerwać, ponownie naciskając przycisk gorącej wody.

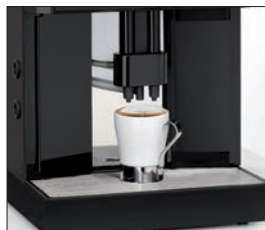


3.7 Regulacja wysokości głowicy „kombi”

Głowica „kombi” posiada możliwość regulacji wysokości.

* Chwycić wylot z przodu i przesunąć do żądanej wysokości.

Wysokość podstawienia: 59–169 mm



3.8 Pojemnik na kawę ziarnistą/ pojemnik na produkt

- Pojemniki należy uzupełniać zczasu.
- Aby zapewnić świeżość produktów, pojemniki należy napełniać najwyższą ilością dziennego zapotrzebowania.



Ziarna kawy do pojemnika na kawę ziarnistą,

czekolada w proszku do pojemnika na czekoladę.

3.9 Otwór ręcznego napełniania

Otwór ręcznego napełniania znajduje się w środku pokrywy ekspresu do kawy.

Otwór ręcznego napełniania stosuje się:

- Do wrzucania tabletek czyszczących.
- Do stosowania kawy wcześniej zmielonej, np. kawy bezkofeinowej.

Wrzucić zmieloną kawę lub tabletkę czyszczącą dopiero po pojawieniu się komunikatu na wyświetlaczu.



Stosować się do instrukcji obsługi!

Przestrzegać rozdziału
Bezpieczeństwo!

Dozowanie przez otwór ręcznego napełniania

- * Pod głowicą „kombi” ustawić naczynie o odpowiedniej wielkości.
- * Otworzyć kłapkę otworu napełniania ręcznego.

Na ekranie pojawia się komunikat:

Wrzucić zmieloną kawę
Wybierz napój

- * Wsypać kawę mieloną (maksymalnie 16 g).
- * Zamknąć kłapkę.
- * Nacisnąć wybrany przycisk napojów.

Proces można przerwać przyciskiem **C**.



Otwór ręcznego napełniania

3.10 Pojemnik na fusy

Zużyta mielona kawa jest przechowywana w pojemniku na fusy.

Po zapełnieniu pojemnika na wyświetlaczu pojawi się komunikat przypominający o konieczności jego opróżnienia.

Funkcja dozowania napojów jest zablokowana, jeżeli pojemnik na fusy został wyjęty.

- * Przesunąć głowicę „kombi” całkowicie do góry.
- * Wyjąć pojemnik na fusy.
- * Opróżnić i ponownie włożyć pojemnik na fusy.
- * Potwierdzić proces na wyświetlaczu.

Jeżeli nie można włożyć pojemnika na fusy, należy sprawdzić, czy w komorze nie ma pozostałości kawy i ew. usunąć je.

Przed włożeniem należy opróżnić pojemnik na fusy! Włożenie pojemnika na fusy bez uprzedniego opróżnienia prowadzi do jego przepełnienia. Spowoduje to zanieczyszczenie ekspresu do kawy. Może to spowodować szkody następcze.


3.11 Zewnętrzny pojemnik na fusy (opcja)

Ekspres do kawy może być wyposażony w zewnętrzny pojemnik na fusy. Pojemnik na fusy i podstawa ekspresu mają w takim przypadku otwór przelotowy, przewidziany również w ladzie. Fusy są wówczas przechowywane w dużym pojemniku pod ladą.



Czyścić codziennie
▷ Pielęgnacja
Strona 44



 Stosować się do instrukcji obsługi!
**Przestrzegać rozdziału
Bezpieczeństwo!**



Zewnętrzny pojemnik na fusy dostępny jest jako zestaw wyposażenia dodatkowego.
Codziennie czyścić zsyg kawy
▷ Pielęgnacja
Strona 45

3.12 Ociekacz

W przypadku ekspresów bez odpływu wody ociekacz należy regularnie opróżniać.

* Ostrożnie wyjąć ociekacz, opróżnić i ponownie włożyć.



W przypadku ekspresów do kawy z przyłączem odpływowym ociekacz można wyjąć (np. do czyszczenia). Starannie włożyć go z powrotem, w przeciwnym razie może dojść do niezamierzonego wycieku wody.



Uwaga!
Gorące płyny!
Ociekacz poruszać ostrożnie!

**Przestrzegać rozdziału
Bezpieczeństwo!**

Codziennie czyszczenie ociekacza
▷ Pielęgnacja
Strona 45

3.13 Wyłączanie ekspresu do kawy

Przed wyłączeniem ekspresu do kawy należy wykonać codzienną procedurę czyszczenia.

- * Naciskać przycisk wł./wył. przez ponad 2 sek., aż do wyłączenia ekspresu do kawy.
- * Wyciągnąć wtyczkę sieciową.

Ekspresy do kawy z przyłączem wody z sieci

- * Zamknąć kurek główny doprowadzenia wody.

Szkody spowodowane nieprzestrzeganiem tego zalecenia nie są objęte rękojmią.



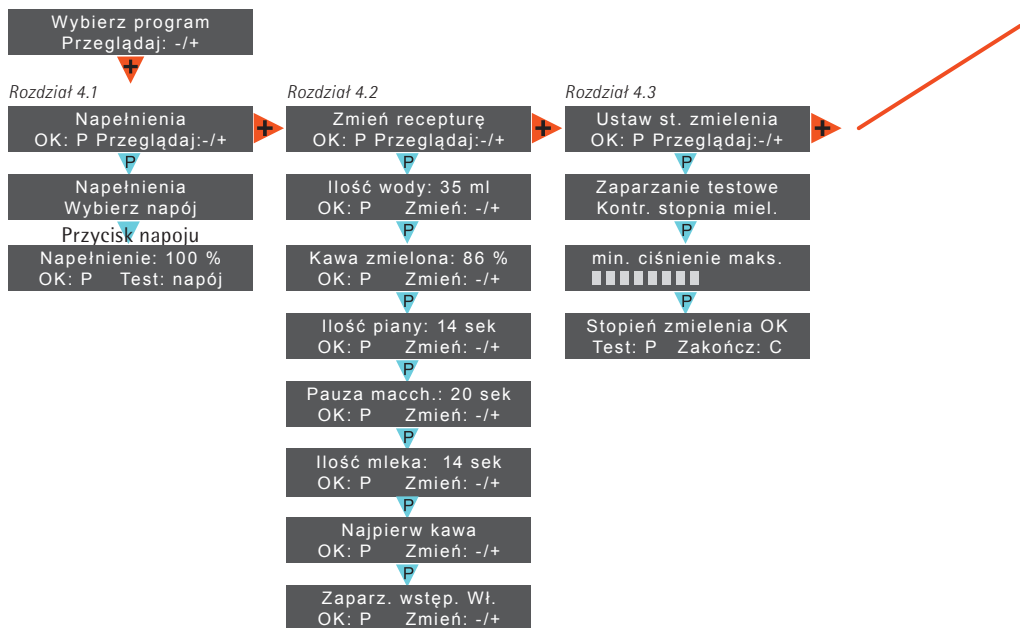
Stosować się do
instrukcji obsługi!

**Przestrzegać rozdziału
Bezpieczeństwo!**

Rozdział 4 Ustawienia

Przejdźcie do ustawień:

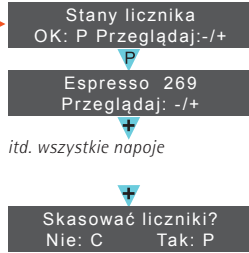
* Krótko nacisnąć **P**.



Rozdział 4.4



Rozdział 4.5



Rozdział 4.6



4.1 Poziomy napełnienia (wielkość filiżanki)

Ekspres dostosowuje ustawioną recepturę do nowego poziomu napełnienia.

- * Krótko nacisnąć **P**.

Wybierz program
Przeglądaj: -/+

- * Za pomocą **+** przejść do.

Napełnienia
Wybierz napój

- * Wybrać program **Napełnienia** za pomocą **P**.
- * Wybrać napój, którego poziom napełnienia ma być dostosowany do wielkości filiżanki.

Poziom napełnienia dostosować przyciskami: **-** i **+**.

Poziom napełnienia wyświetlany jest w %. 100 % odpowiada aktualnym ustawieniom napoju.

- * W razie potrzeby sprawdzić nowe ustawienia w ramach dozowania testowego.

Napełnienie: 100 %
OK: P Test: napój

- * Po ustawieniu poziomu napełnienia zgodnie z życzeniem, potwierdzić nową wartość przyciskiem **P**.

Dozowanie testowe

- * Nacisnąć wybrany przycisk napojów.
Napój dozowany jest z zastosowaniem nowych ustawień.

Wszelkie ustawienia napojów można przetestować w trakcie wprowadzania ustawień.



4.2 Zmiana receptur

W tym miejscu można ustawić recepturę kawowych specjałów w oparciu o indywidualne gusta.

Możliwe są następujące ustawienia:

- Ilość wody
 - Kawa zmielona
 - Ilość pianki *
 - Przerwa macchiato
 - Ilość mleka *
 - Kolejność dozowania mleka i kawy *
 - Zaparzenie wstępne (uwalnianie aromatu)
- * Opcja dostępna tylko do napojów z mlekiem



Zawsze można ustawić tylko dostępne składniki napoju.

Przykład: w przypadku cappuccino tylko spienione mleko

4.2.1 Dozowanie testowe

* Nacisnąć wybrany przycisk napojów.

Napój dozowany jest z zastosowaniem nowych ustawień.

Wszelkie ustawienia napojów można przetestować w trakcie wprowadzania ustawień.



* Krótco nacisnąć **P**.

Wybierz program
Przełóżaj: -/+


* Za pomocą **+** przejść do.

Zmień recepturę
OK: P Przełóżaj: -/+

* Wybrać program **Zmień recepturę** za pomocą **P**.

* Wybrać napój, którego smak i skład mają zostać dostosowane.

C Pole C
Anuluj

 Pole pielęgnacyjne
Gorące przełóżywanie
Czyszczenie

P Pole P
Programy
Sterowanie menu

- Pole minus
Moc kawy
Ustawienie wartości
Wybór poziomu
napętnienia

+ Pole plus
Moc kawy
Ustawienie wartości
Wybór poziomu
napętnienia

Nowe wartości zapisywane są po opuszczeniu programu.

4.2.2 Ilość wody

Ilość wody: 35 ml
OK: P Zmień: -/+

- * Przykład: naciskać **+** do momentu zwiększenia ilości wody do 37 ml.

Ilość wody: 37 ml
OK: P Test: napój

Wszelkie ustawienia napojów można przetestować w trakcie wprowadzania ustawień.

- * Pod głowicą „kombi” ustawić naczynie o odpowiedniej wielkości.
- * Ponownie nacisnąć przycisk napojów.
- * Przetestować napój.

- * Jeżeli uzyskany napój jest zgodny z oczekiwaniami, potwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

Ilość wody: 37 ml
OK: P Zmień: -/+

4.2.3 Kawa zmielona

Kawa zmielona: 86 %
OK: P Zmień: -/+

Ilość zmielonej kawy różni się w zależności od ustawień stopnia zmielenia, stosowanego gatunku kawy, wilgotności powietrza i różnych innych czynników. Określić odpowiednią ilość zmielonej kawy poprzez dozowanie testowe.

- * Jeżeli uzyskany napój jest zgodny z oczekiwaniami, potwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

Dla espresso ustawienie fabryczne 100% odpowiada czasowi mielenia 5,1 s.

Pozwala to zmielić ok. 1,8 grama espresso na sekundę.

4.2.4 Ilość piany z mleka

Ustawienia w sekundach.

Tylko napoje ze spienionym mlekiem.

Ilość piany: 14 sek
OK: P Zmień: -/+

Ilość pianki zależy do rodzaju stosowanego mleka, jego temperatury i wybranej dyszy mleka. Określić odpowiednią ilość poprzez dozowanie testowe.



Zawsze można ustawić tylko dostępne składniki napoju.

4.2.5 Przerwa macchiato

Czas przerwy pomiędzy dozowaniem mleka i kawy.

Pauza macch.: 20 sek

OK: P Zmień: -/+

- * Jeżeli uzyskany napój jest zgodny z oczekiwaniami, potwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

4.2.6 Ilość mleka

Ustawienia w sekundach.

Tylko napoje ze spienionym mlekiem.

Ilość mleka: 14 sek

OK: P Zmień: -/+

Ilość zależy do rodzaju stosowanego mleka, jego temperatury i wybranej dyszy spieniącej. Określić odpowiednią ilość poprzez dozowanie testowe.

- * Jeżeli uzyskany napój jest zgodny z oczekiwaniami, potwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

4.2.7 Kolejność dozowania

Najpierw kawa, czy kawa jako ostatnia.

Najpierw kawa

OK: P Zmień: -/+

4.2.8 Zaparzenie wstępne

Zaparz. wstęp. Wł.

OK: P Zmień: -/+

Przed zaparzeniem zmielona kawa będzie spryskiwana gorącą wodą. Powoduje to spęcznienie kawy i lepsze uwalnianie aromatu wielu gatunków kawy.

- * Jeżeli uzyskany napój jest zgodny z oczekiwaniami, potwierdzić ustawienia za pomocą **P**.



Możliwe wyłącznie dla latte macchiato.



Zawsze można ustawić tylko dostępne składniki napoju.

*Ustawianie kolejności dozowania napojów jest możliwe tylko dla napojów z zawartością mleka.
Wyjątek: latte macchiato*



Zaparzenie wstępne „Wł.” to ustawienie fabryczne dla wszystkich napojów poza café crème.

4.3 Ustawianie stopnia zmielenia

4.3.1 System perfect extraction WMF

- * Krótko nacisnąć **P**.

Wybierz program
Przeglądaj: +

- * Podstawić pojemnik zbierający dla gorącego przepłukiwania.
- * Za pomocą **+** przejść do.

Ustaw st. zmielenia
OK: P Przeglądaj:-/+

- * Wybrać program **Ustaw st. zmielenia** za pomocą **P**.
Uruchamia się automatyczne przepłukiwanie gorącą wodą. Następnie wykonywane jest zaparzanie testowe.
- * Pod głowicą „kombi” ustawić naczynie o odpowiedniej wielkości.

Zaparzanie testowe
Kontr. stopnia miel.

Podczas zaparzania testowego ciśnienie zaparzania widoczne jest na schemacie słupkowym.

- Niskie ciśnienie zaparzania → gruby stopień zmielenia
- Wysokie ciśnienie zaparzania → drobny stopień zmielenia

min. ciśnienie maks.
■■■■■■■■■■

Po kilku sekundach, na wyświetlaczu pojawi się informacja o stopniu zmielenia:

Stopień zmielenia OK

Stopień zmielenia OK
Test: P Zakończ: C

Ciśnienie zaparzania jest optymalne. Nie są konieczne inne ustawienia.

- * Zakończyć ustawienia stopnia zmielenia za pomocą **C**.

System perfect extraction przeznaczony jest do przygotowywania napojów na bazie espresso.

C	Pole C Anuluj
	Pole pielęgnacyjne Gorące przepłukiwanie Czyszczenie
P	Pole P Programy Sterowanie menu
-	Pole minus Moc kawy Ustawienie wartości Wybór poziomu napętnienia
+	Pole plus Moc kawy Ustawienie wartości Wybór poziomu napętnienia

Nowe wartości zapisywane są po opuszczeniu programu.

Stopień zmielenia zbyt gruby

Stop.miel. za gruby?
Test: P Zakończ: C

- * Ustawić drobniejszy stopień zmielenia, obracając multiklucz w prawo.



Ustawianie stopnia zmielenia
▷ Strona 41

Przetestować nowe ustawienia stopnia zmielenia

- * Pod głowicą „kombi” ustawić naczynie o odpowiedniej wielkości.

- * Krótko nacisnąć **P**.

Automatycznie uruchamiają się dwa nowe zaparzenia testowe, jedno po drugim.

Podczas drugiego zaparzenia testowego ciśnienie zaparzenia widoczne jest na schemacie słupkowym.

- Niskie ciśnienie zaparzenia → gruby stopień zmielenia
 - Wysokie ciśnienie zaparzenia → drobny stopień zmielenia
- Po kilku sekundach, na wyświetlaczu pojawi się informacja o stopniu zmielenia.*

- * Zakończyć ustawienia stopnia zmielenia za pomocą **C**.



Schemat słupkowy ciśnienia
zaparzenia
▷ Strona 30

Stopień zmielenia zbyt drobny

Stop.miel. za drobny?
Test: P Zakończ: C

- * Ustawić grubszy stopień zmielenia, obracając multiklucz w lewo.
- * Przetestować nowe ustawienie stopnia zmielenia (patrz powyżej).
- * Zakończyć ustawienia stopnia zmielenia za pomocą **C**.



Ustawianie stopnia zmielenia
▷ Strona 41

Ustawienie mocy kawy
▷ Strona 28

4.4 Ustawienia podstawowe

- Język
- Czas wyłączenia
- Czas włączania
- Jakość pianki (opcja)
- Jakość toppingu (opcja)
- Tryb Eko
- Temperatura bojlera
- Funkcje office
- Godzina
- Data
- Data/godzina (wyświetlacz)
- Filtr wody
- Twardość wody
- Sygnał
- Tryb samoobsługi
- Kontrast wyświetlacza
- Kopia zapasowa
- Zmiana PIN-u

4.4.1 Przejście do ustawień podstawowych

* Krótco nacisnąć **P**.

Wybierz program
Przeglądaj: -/+

* Za pomocą **+** przejść do.

Ustawienia podstaw.
OK: P Przeglądaj: -/+

* Wybrać program **Ustawienia podstaw.** za pomocą **P**.

*Automatycznie pojawi się pierwsza opcja ustawień. Przejść do kolejnych za pomocą **P**.*

4.4.2 Język

language: english
OK: P change: -/+

* Ustawić żądany język za pomocą **+**.

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

4.4.3 Czas wyłączenia

Czas wyłącz.: 0 min
OK: P Zmień: -/+

Automatyczny czas wyłączenia w minutach po ostatnim dozowaniu napoju.

Przy ustawieniu **0 min** ekspres do kawy nie wyłącza się.

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

C	Pole C Anuluj
	Pole pielęgnacyjne Gorące przepłukiwanie Czyszczenie
P	Pole P Programy Sterowanie menu
-	Pole minus Moc kawy Ustawienie wartości Wybór poziomu napełnienia
+	Pole plus Moc kawy Ustawienie wartości Wybór poziomu napełnienia

Nowe wartości zapisywane są po opuszczeniu programu.

Wskazówka

Jeśli praca w trybie programatora czasowego jest aktywna, ekspres do kawy ponownie uruchamia się w ustawionym czasie włączenia.

4.4.4 Czas włączania

Czas włącz.: Wyl.
OK: P Zmien: -/+

Automatyczny czas włączania ekspresu do kawy.

Przy ustawieniu **Wyl.** ekspres do kawy nie włącza się automatycznie.

W przypadku ustawienia **Wł.** można ustawić czas za pomocą **+** i **-**.

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

4.4.5 Jakość pianki (opcja)

Jakość pianki xx %
OK: P Zmien: -/+

Jakość pianki dla wszystkich napojów ze spienionym mlekiem. To ustawienie pozwala skompensować różnice we właściwościach mleka.

Zmniejszenie wartości -> gęstsza piana i niższa temperatura dozowania

Zwiększenie wartości -> większe ubijanie i wyższa temperatura dozowania

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

4.4.6 Jakość toppingu (opcja)

Jakość toppingu xxx
OK: P Zmien: -/+

Jakość dodawanego toppingu. Ustawienie obowiązuje dla wszystkich napojów z toppingiem. To ustawienie pozwala skompensować różnice we właściwościach toppingu.

Zmniejszenie wartości -> mniej proszku w stosunku do wody

Zwiększenie wartości -> więcej proszku w stosunku do wody

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

4.4.7 Tryb Eko

Tryb Eko: 0
OK: P Zmień: -/+

W tym miejscu można ograniczyć zużycie energii przez ekspres do kawy, przy jego niewielkim obciążeniu.

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

Tryb Eko	Bojler gorącej wody Do napojów kawowych i gorącej wody	Bojler pary Do napojów mlecznych
0	Gotowość do pracy zawsze, natychmiast.	Gotowość do pracy zawsze, natychmiast.
1	Gotowość do pracy zawsze, natychmiast.	Obniżenie temperatury, 10 minut od ostatniego napoju. Po obniżeniu przed następnym dozowaniem musi nastąpić rozgrzewanie. Czas rozgrzewania ok. 15 sekund.
2	Obniżenie temperatury, 10 minut od ostatniego napoju. Po obniżeniu przed następnym dozowaniem musi nastąpić rozgrzewanie. Czas rozgrzewania ok. 15 sekund.	Obniżenie temperatury, 10 minut od ostatniego napoju. Po obniżeniu przed następnym dozowaniem musi nastąpić rozgrzewanie. Czas rozgrzewania ok. 15 sekund.
9	Obniżenie temperatury, 10 minut od ostatniego napoju. Po obniżeniu przed następnym dozowaniem musi nastąpić rozgrzewanie. Czas rozgrzewania ok. 15 sekund.	Zawsze wyłączone. Do dozowania czystej kawy, bez napojów mlecznych.

W przypadku urządzeń bez bojlera pary można tu wybrać tylko ustawienia trybów eko 0 i 2.

4.4.8 Temperatura bojlera

Temp. bojlera: 96 °C
OK: P Zmien: -/+

Temperatura bojlera w °C (temperatura wody do zaparzania).

(ustawienie standardowe: 96 °C)

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

4.4.9 Funkcje office

Funkcje office
OK: P Zmien: -/+

* Nacisnąć **+**.

4.4.9.1 Drugi poziom napojów

2. poz. nap.: Tak
OK: P Zmien: -/+

Dla ustawienia **Nie** napoje z drugiego poziomu nie są dostępne.

* Nacisnąć **+**.

4.4.9.2 Napoje z mlekiem

Napoje z mlekiem: Tak
OK: P Przeglądaj: -/+

Dla ustawienia **Nie** napoje z zawartością mleka nie są dostępne.

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

4.4.10 Godzina

Godzina gg:mm:ss
OK: P Zmien: -/+

Aktualna godzina.

gg = godzina, w formacie dwumiejscowym

mm = minuty, w formacie dwumiejscowym

ss = sekundy, w formacie dwumiejscowym

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

4.4.11 Data

Data dd.mm.rrrr
OK: P Zmień: -/+

Aktualna data.

dd = dzień, w formacie dwumiejscowym

mm = miesiąc, w formacie dwumiejscowym

rrrr = rok, w formacie czteromiejscowym

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

4.4.12 Data/godzina (wyświetlacz)

Data/godzina: Wł.
OK: P Zmień: -/+

Informacja o godzinie i dacie na ekranie gotowości do pracy.

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

4.4.13 Filtr wody

Filtr wody: Nie
OK: P Zmień: -/+

Informacja o tym, czy stosowany jest filtr wody.
(zalecany dla wody o twardości od 5 °dKH)

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.



Zakładanie filtrów wody
▷ Strona 11

4.4.14 Twardość wody

Twardość wody: 20
OK: P Zmień: -/+

Twardość stosowanej wody.

Tu wpisać wyniki testu twardości węglanowej.

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.



Test twardości węglanowej
▷ akcesoria dostarczone w zestawie

4.4.15 Sygnał

Sygnał: Wł.
OK: P Zmień: -/+

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

4.4.16 Tryb samoobsługi

Tryb samoobsługi: Nie
OK: P Zmień: -/+

Przy ustawieniu **Tak** przyciski funkcyjne nie są wyświetlane.

Zalecane przy samoobsłudze.

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

Pola funkcyjne wyświetlane są ponownie po dotknięciu niepodświetlonego pola **P** i przytrzymaniu go (przez przynajmniej 3 sekundy).

4.4.17 Kontrast wyświetlacza

Kontrast wyświetl.
OK: P Zmień: -/+

Tu ustawia się kontrast wyświetlacza.

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

4.4.18 Kopia zapasowa

Kopia zapasowa: Nie
OK: P Zmień: -/+

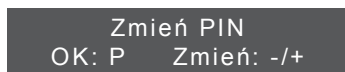
Przy ustawieniu **Tak** wszystkie ustawienia podstawowe i wszystkie ustawienia napojów przywracane są do ustawień fabrycznych.

* Zatwierdzić ustawienia za pomocą **P**.

Wskazówka

Przy przywróceniu ustawień fabrycznych wszystkie ustawienia indywidualne zostają utracone.

4.4.19 Wpisywanie PIN-u i ochrona kodem PIN



* Nacisnąć **+**, otwierając w ten sposób menu **Zmień PIN**. PIN wprowadza się przyciskami napojów. Przycisk umieszczony najwyżej odpowiada cyfrze 0, drugi cyfrze 1, trzeci–2 itd.

Pierwsze nadanie PIN-u (aktywacja PIN-u)

PIN w stanie fabrycznym to **00000**.

* 5 x krótko nacisnąć najwyżej umieszczony przycisk napoju.

Każde naciśnięcie powoduje wprowadzenie „zera”, które pojawi się na wyświetlaczu.

* Wprowadzić żądany PIN.

Ochrona kodem PIN

Aktywny PIN obejmuje poniższe funkcje.

- Stany liczników

Stany licznika można skasować wyłącznie po wprowadzeniu kodu PIN.

- W aktywnym trybie samoobsługi przyciski funkcyjne są nieaktywne (niepodświetlone).

Przyciski funkcyjne można uaktywnić ponownie dopiero po wprowadzeniu kodu PIN.

Uaktywnić pole pielęgnacyjne z ochroną kodem PIN

* Nacisnąć **P** i przytrzymać przez ponad 3 sekundy.

Pole pielęgnacyjne wyświetlane jest ponownie.

Dezaktywacja ochrony kodem PIN

* Wpisać aktualny numer PIN i ustawić na **00000**.



Wpisywanie PIN przyciskami napojów

*Stany licznika
▷ Strona 39*

*Tryb samoobsługi
▷ Strona 37*

4.5 Stany licznika

- * Krótco naciśnięć **P**.

Wybierz program
Przeglądaj: -/+

- * Za pomocą **+** przejść do.

Stany licznika
OK: P Przeglądaj:-/+

Tu można wyświetlić liczbę dozowanych napojów.

- * Potwierdzić wskazanie licznika za pomocą **P**.
- * Za pomocą **+** można przełączać się pomiędzy poszczególnymi napojami.

Przykład espresso:

Espresso 269
Przeglądaj: -/+

Po wyświetleniu wszystkich napojów pojawia się;

Skasować liczniki?
Nie: C Tak: P

*Kasowanie liczników może być chronione kodem PIN.
▷ Wpisywanie PIN-u i ochrona kodem PIN
Strona 38*

Zachowanie stanów licznika Kasowanie stanów licznika

- * Naciśnięć **C**.
- * Naciśnięć **P**.

4.6 Informacje

※ Krótko nacisnąć **P**.

Wybierz program
Przełączaj: -/+

※ Za pomocą **+** przejść do.

Informacje
OK: P Przełączaj:-/+

4.6.1 Wersja oprogramowania

V0.0x dd.mm.rrrr
Przełączaj: -/+

Wersja oprogramowania wyświetlana jest razem z datą.

4.6.2 Nazwa urządzenia

WMF 1200S Basic
Przełączaj: -/+

Wyświetlana jest nazwa urządzenia i wersja.

4.6.3 Numer urządzenia

Nr seryjny #####
Przełączaj: -/+

Wyświetlany jest 6-cyfrowy numer urządzenia.

4.6.4 Data produkcji

Data prod.: mm.rrrr
Przełączaj: -/+

Wyświetli się data produkcji.

4.6.5 Strumień pusty

Str. pusty M#: 50
Przełączaj: -/+

Strumień pusty wyświetlany jest cyfrowo.

Rozdział 5 Inne ustawienia

5.1 Ustawienia mechaniczne


5.1.1 Ustawianie stopnia zmielenia

- * Wyjąć pojemnik na kawę ziarnistą.
Teraz będzie widoczny ustawiony stopień zmielenia.
- * Wywołać dozowanie kawy i odczekać, aż włączy się młynek.
- * Z boku ekspresu do kawy ustawić multikluczem wymagany stopień zmielenia przy uruchomionym młynku.




Lewy młynek

Stopień mielenia 1 
→ drobno

Stopień mielenia 6 
→ grubo

Prawy młynek

Stopień mielenia 1 
→ drobno

Stopień mielenia 6 
→ grubo

Niebezpieczeństwo zgniecenia!

Nie wolno sięgać ręką do młynków, gdy ekspres do kawy działa i wyjęte są pojemniki na kawę ziarnistą.



Uwaga!
Niebezpieczeństwo
zgniecenia!

**Przestrzegać rozdziału
Bezpieczeństwo!**

5.2 Opis przycisków napojów

Wcześniej należy wyłączyć urządzenie, aby przypadkowo nie wywołać dozowania napoju.

- * Wyciągnąć w dół istniejący opis z za przedniej szybki..
- * Opisać naklejane folie przy pomocy szablonu WMF.
- * Nakleić na nośnik i ponownie włożyć za przednią szybkę.

Wydruk formularza jest możliwy na etykietach samoprzylepnych lub na papierze.
Nakleić papier na nośnik za pomocą kleju w sztyfcie.



Bezpłatne pobranie wzorów opisu
WMF pod adresem
www.servicecenter.wmf.com

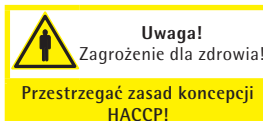
Odpowiednie etykiety
samoprzylepne:
Format Avery nr 3659

Rozdział 6 Pielęgnacja

Aby zapewnić bezawaryjną eksploatację ekspresu do kawy i optymalną jakość kawy, należy regularnie czyścić urządzenie.



Przed i po dłuższych przerwach w eksploatacji przeprowadzić wszystkie etapy czyszczenia.



6.1 Harmonogram czyszczenia

Pielęgnacja					
Codziennie	1 x w tygodniu	Regularnie	Komunikat	Opcja	
x				0	Gorące przepłukiwanie
x					Program czyszczenia
x				0	Płukanie systemu mleka
x				0	Płukanie miksera
x					Czyszczenie systemu mleka standardowe
	x			0	Czyszczenie systemu mleka Easy Milk
	x			0	Czyszczenie systemu mleka Plug&Clean
x					Czyszczenie pojemnika na fusy
x					Czyszczenie ociekacza
x					Czyszczenie obudowy
(x)	x			0	Czyszczenie miksera
	x			0	Czyszczenie zbiornika na wodę
		x			Czyszczenie zaparzacza
		x			Czyszczenie pojemnika na kawę ziarnistą
		x		0	Czyszczenie pojemnika na produkty
			x	0	Wymiana filtra
			x		Odwapnianie

▷ Strona 19

▷ Instrukcja czyszczenia

▷ Strona 44

▷ Strona 45

▷ Strona 46

▷ Strona 47

▷ Strona 48

▷ Strona 49

▷ Strona 50

Codziennie = codziennie co najmniej raz i w razie potrzeby

1 x w tygodniu = cotygodniowe czyszczenie

Regularnie = regularnie w razie potrzeby


Komunikat = po pojawieniu się komunikatu na wyświetlaczu

Opcja = opcja (w zależności od wyposażenia)

(x) = w razie potrzeby codziennie

6.2 Przegląd programów pielęgnacyjnych

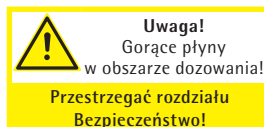
Do programów pielęgnacyjnych

* Krótko nacisnąć .



6.3 Czystczenie codzienne

Dla wszystkich programów czyszczenia muszą być zamontowane dysza „kombi”, dysza mleka i przewód mleka!



6.3.1 Program czyszczenia

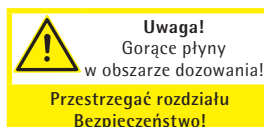
Czystczenie systemu mleka, opcjonalne czyszczenie miksera i czyszczenie urządzenia w ramach programu czyszczenia jest wykonywane wg instrukcji na wyświetlaczu.

Program czyszczenia
▷ Instrukcja czyszczenia

6.3.2 Czystczenie systemu mleka

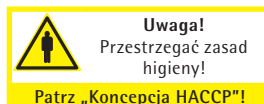
Czystczenie systemu mleka ▷ Instrukcja czyszczenia.
System mleka składa się z:

- Głowicy „kombi”
- Dyszy mleka
- Przewodu mleka



Co najmniej raz dziennie, najpóźniej po 24 godzinach, należy przeprowadzić dokładne czyszczenie systemu mleka, a przez to jego sterylizację.

W urządzeniach z programem Plug&Clean musi to się odbyć po zakończeniu pracy w ramach czyszczenia urządzenia. Jeżeli czyszczenie Plug&Clean nie zostało przeprowadzone, należy rozłożyć głowicę „kombi” i oczyścić ją ręcznie.



Czystczenie głowicy „kombi”
▷ Instrukcja czyszczenia

Przewód mleka należy wymieniać w regularnych odstępach czasu.

Czystczenie systemu mleka standardowe

Czystczenie systemu mleka składa się z trzech części.

- Automatyczne płukanie spieniacza 3 minuty po ostatnim napoju z zawartością zwykłego lub spienionego mleka
- Przepłukiwanie systemu mleka wg instrukcji na wyświetlaczu
- **Codziennie** zanurzanie głowicy „kombi”, przewodu mleka i dysz mleka w roztworze czyszczącym

Czystczenie systemu mleka
▷ Instrukcja czyszczenia

Czyszczenie systemu mleka Easy Milk

Czyszczenie systemu mleka składa się z trzech części.

- Automatyczne płukanie spieniacza 3 minuty po ostatnim napoju z zawartością zwykłego lub spienionego mleka
- Czyszczenie systemu mleka wg instrukcji na wyświetlaczu
- **Cotygodniowe** zanurzanie głowicy „kombi”, przewodu mleka i dysz mleka w roztworze czyszczącym

Czyszczenie systemu mleka Easy Milk

▷ Instrukcja czyszczenia Easy Milk

Czyszczenie systemu mleka Plug&Clean

Czyszczenie systemu mleka składa się z trzech części.

- Automatyczne płukanie spieniacza 3 minuty po ostatnim napoju z zawartością zwykłego lub spienionego mleka
- Czyszczenie Plug&Clean wg instrukcji na wyświetlaczu
- **Cotygodniowe** zanurzanie głowicy „kombi”, przewodu mleka i dysz mleka w roztworze czyszczącym

Czyszczenie systemu mleka Plug&Clean

▷ Instrukcja czyszczenia

6.3.3 Płukanie miksera

Płukanie miksera jest doraźnym czyszczeniem miksera.

Czyszczenie miksera jest elementem programu czyszczenia.

Płukanie miksera

▷ Instrukcja czyszczenia

6.3.4 Czyszczenie głowicy „kombi”

Dokładne czyszczenie systemu mleka. Dokładny przebieg ręcznego czyszczenia jest opisany w instrukcji czyszczenia.

Czyszczenie głowicy „kombi”

▷ Instrukcja czyszczenia

6.3.5 Czyszczenie ogólne

Czyszczenie pojemnika na fusy (zsypanie kawy, opcja)

- * Opróżnić pojemnik na fusy i opłukać pod bieżącą wodą.
- * Wytrzeć wilgotną ściereczką.

Numerzy zamówieniowe programu pielęgnacji WMF

▷ Akcesoria i części zamienne

Strona 72

Ociekacz, obudowa i panel przedni

- * Oczyścić wilgotną ściereczką ochłodzony ekspres do kawy.
- * Wytrzeć do sucha delikatną ściereczką z wełny lub zamszu.

Przed czyszczeniem panelu

przedniego wyłączyć urządzenie, aby nie dopuścić do niezamierzonego rozpoczęcia dozowania napoju.

Nie czyścić przy pomocy środków do szorowania lub podobnych!

Niebezpieczeństwo porysowania powierzchni.

Nie stosować ostrych środków czyszczących!



Zagrożenie dla urządzenia!

Stosować się do instrukcji obsługi!

6.4 Czyszczenie cotygodniowe

6.4.1 Czyszczenie miksera czekolady/ toppingu (opcja)

W zależności od stosowanego proszku należy częściej przeprowadzać czyszczenie.

- * Nacisnąć przycisk wł./wył. przez ponad 2 sek., aż do wyłączenia ekspresu do kawy.
- * Wyciągnąć wtyczkę sieciową.
- * Odłączyć przewód od miksera do głowicy „kombi”.
- * Obrócić w lewo trzpień zamocowania bagnetowego poniżej pojemnika miksera.

Pojemnik miksera zostanie zwolniony z blokady.

Śruba miksera jest teraz widoczna.

- * Oczyszczyć śrubę ściereczką.
- * Rozmontować dwuczęściowy pojemnik miksera.
- * Oczyszczyć obie części pojemnika miksera i przewód miksera pod bieżącą, ciepłą wodą.
- * Pozostawić wszystkie części do całkowitego wyschnięcia.
- * Zmontować wszystkie części.

Podczas montażu wszystkie otwory powinny wskazywać ten sam kierunek.

- * Ponownie włożyć pojemnik miksera.
- * Obrócić w prawo trzpień zamocowania bagnetowego.
- * Ponownie nasadzić przewód miksera na króciec pojemnika miksera i głowicy „kombi”.
- * Ponownie nałożyć pokrywę zbiornika z mlekiem.

Dobrze osadzić przewód miksera.
Jest to ważne. W przeciwnym razie może dojść do niepożądanego wycieku gorącej wody lub gorącego napoju czekoladowego/toppingu.

6.4.2 Czyszczenie zbiornika na wodę (opcja)

Zbiornik na wodę należy dokładnie przepłukać czystą wodą raz w tygodniu.



otwieranie



Zwrócić uwagę na prawidłowy montaż spiralnej przewodnicy i nie doprowadzić do zakleszczenia przewodu.



Uwaga!
Niebezpieczeństwo
oparzenia parą!

**Przestrzegać rozdziału
Bezpieczeństwo!**



6.5 Regularne czyszczenie

6.5.1 Czyszczenie zaparzacza

Zaparzacz czyścić w razie potrzeby i w regularnych odstępach czasu. Zalecenie: 1 x w tygodniu.

- * Naciskać przycisk wł./wył. przez ponad 2 sek., aż do wyłączenia ekspresu do kawy.
- * Wyciągnąć wtyczkę sieciową.
- * Przesunąć głowicę „kombi” całkowicie do góry.
- * Wyjąć pojemnik na fusy.
- * Wyjąć ociekacz.

Teraz zaparzacz jest dostępny.

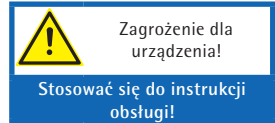
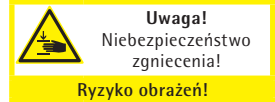
Przytrzymywać mocno, ponieważ zaparzacz może wysunąć się i upaść.

Nie stosować siły! Ryzyko pęknięcia!

- * Chwycić jedną ręką pod zaparzacz do przegródki i zwolnić blokadę (ilustracja 1).
- * Zaparzacz powoli pociągnąć w dół, przechylić i wyciągnąć do przodu.
- * Wyjąć zaparzacz, mocno go przy tym trzymając (ilustracja 2).

Zastosować multiklucz z akcesoriów.

- * Obrócić w lewo gwint głowicy zaparzacza (ilustracja 3), aż zgarniak znajdzie się w przednim położeniu.
- * Przesunąć sprężyny na zewnątrz poza krawędź i odblokować ją (ilustracja 4).
- * Odchylić do góry zsypanapełniania.



Ilustracja 1



Ilustracja 2



Ilustracja 3

Zaparzaczka nie wolno myć w zmywarce do naczyń i nigdy nie stosować dodatków czyszczących.

- * Oczyszczyć sitko zaparzacza pod bieżącą wodą lub za pomocą ściereczki.
- * Pozostałości kawy mielonej usunąć szczoteczką lub pędzelkiem.
- * Opłukać zaparzaczkę pod bieżącą wodą.
- * Osuszyć zaparzaczkę ściereczką.

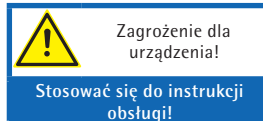
Przed zamontowaniem do ekspresu do kawy pozostawić do całkowitego osuszenia.

Usunąć pozostałości kawy mielonej w przegrodce.

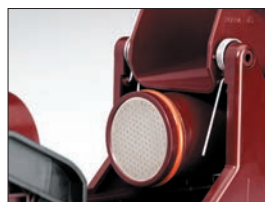
- * Wygarnąć mieloną kawę do przodu lub usunąć odkurzaczem.

Ponownie zamontować wysuszony zaparzaczkę.

- * Zawiesić sprężynę w zsypie napełniania (ilustracja 4).
- * Przytrzymać wciśnięty suwak i włożyć zaparzaczkę do przegrody aż do tylnej ścianki.
- * Przesunąć zaparzaczkę pionowo do góry, aż blokada zatrzaśnie się.
- * Włożyć pojemnik na fusy.
- * Włożyć ponownie ociekacz.



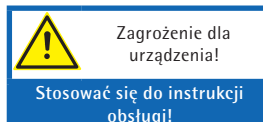
Ilustracja 4



Sitko zaparzacza

Jeżeli zaparzaczkę podczas wkładania stawia opór: obrócić gwint głowicy zaparzacza multikluczem nieco w lewo lub w prawo, aż zaparzaczkę wsunie się w prowadnicę.

Nie naciskać z użyciem siły!



6.5.2 Czyszczenie pojemnika na kawę ziarnistą

Pojemniki na kawę ziarnistą należy czyścić w razie potrzeby i w regularnych odstępach czasu.

Zalecenie: raz w miesiącu.

- * Naciskać przycisk wł./wył. przez ponad 2 sek., aż do wyłączenia ekspresu do kawy.
- * Wyciągnąć wtyczkę sieciową.
- * Otworzyć blokadę pojemników na kawę ziarnistą multikluczem, obracając w prawo.



otwieranie



zamykanie

- * Wyjąć do góry pojemniki na kawę ziarnistą.
- * Całkowicie opróżnić pojemniki na kawę i dokładnie wytrzeć wilgotną ściereczką.
- * Pozostawić pojemniki do całkowitego wyschnięcia.
- * Ponownie napełnić pojemniki na kawę i założyć je.
- * Zamknąć blokadę multikluczem, obracając w lewo.



Nie sięgać do młynków!

Nigdy nie czyścić pojemników na kawę ziarnistą w zmywarce.



Uwaga!
Niebezpieczeństwo
zgniecenia!

Przestrzegać rozdziału
Bezpieczeństwo!

6.5.3 Czyszczenie pojemników na produkty (opcja)

Czekolada/topping

W zależności od stosowanego proszku należy częściej przeprowadzać czyszczenie.

- * Naciskać przycisk wł./wył. przez ponad 2 sek., aż do wyłączenia ekspresu do kawy.
- * Wyciągnąć wtyczkę sieciową.
- * Otworzyć blokadę pojemnika na produkt multikluczem, obracając w prawo.
- * Wyjąć do góry pojemnik na produkt i całkowicie opróżnić.
- * Odkręcić nakrętkę kołpakową z przodu i z tyłu.
- * Wyciągnąć ślimak dozujący.



otwieranie



zamykanie

Nigdy nie czyścić pojemników na produkty w zmywarce do naczyń.



Zagrożenie dla
urządzenia!

Stosować się do instrukcji
obsługi!

- * Dokładnie wytrzeć pojemnik na produkty wilgotną ściereczką.
- * Dokładnie oczyścić elementy ślimaka dozującego.
- * Pozostawić do całkowitego wyschnięcia pojemnik na produkt i części składowe.



Porcjometr z częściami ślimaka
dozującego

- * Złożyć i włożyć ślimak dozujący, przykręcić nakrętki kołpakowe.

Zwrócić uwagę na prawidłowe położenie wylotu!

- * Ponownie napełnić i osadzić pojemnik na produkt.
- * Zamknąć blokadę multikluczem, obracając w lewo.



6.6 Wymiana filtra

Podczas wymiany filtra należy stosować się do instrukcji obsługi filtra wody.

Po wymianie filtra należy przeprowadzić płukanie przy pomocy instrukcji wyświetlanych na wyświetlaczu.



Uruchomienie
▷ Filtr wody
Strona 16

6.7 Odwapnianie

Twardość wody, przepływ wody i zastosowanie filtra decydują o momencie odwapniania. Ten moment jest obliczany i wyświetlany przez ekspres WMF 1200 S.

Odwapnianie składa się z trzech części: przygotowania, odwapniania i płukania.



Całkowity czas trwania odwapniania ok. 40 minut.
Nie wolno przerywać procesu na żadnym etapie.

Nie wolno pić roztworu odwapniającego wypływającego podczas odwapniania!

Do odwapniania należy stosować wyłącznie środek odwapniający firmy WMF. Inny środek odwapniający może uszkodzić ekspres do kawy. Uszkodzenia spowodowane użyciem środka odwapniającego innego producenta nie podlegają gwarancji i firma WMF nie ponosi za nie odpowiedzialności.



Uwaga!
Środek odwapniający jest drażniący!
Zawsze przestrzegać wskazówek na opakowaniu!
Przestrzegać rozdziału Bezpieczeństwo!

Do odwapniania potrzebne są następujące elementy:

- 2 butelki płynnego środka odwapniającego firmy WMF (po 0,75 litra)
- 1 butelka ciepłej wody (0,75 l)
- 5-litrowy pojemnik na ścieki (w przypadku ekspresów do kawy bez przyłącza odpływowego)

Wyświetlacz prowadzi krok po kroku przez program. Postępować zgodnie ze wskazówkami!

Przebieg odwapniania jest różny, w zależności od wersji.


- 6.7.1 Odwapnianie urządzenia wodą z sieci (zasilanie wodą z sieci wodociągowej)
- 6.7.2 Odwapnianie urządzenia ze zbiornikiem wody



Uwaga!
Gorąca para i gorąca woda!
Niebezpieczeństwo oparzenia!
Niebezpieczeństwo oparzenia parą!
Przestrzegać rozdziału Bezpieczeństwo!

6.7.1 Odwapnianie urządzenia z przyłączem wody z sieci

Przygotowanie

- * Nacisnąć .
- * Nacisnąć **+** do momentu wyświetlenia odpowiedniego programu.
- * Wybrać odpowiedni program za pomocą **P**.
- * Wyjąć przewód mleka.
- * Zamknąć kurek główny doprowadzenia wody.
- * Wyjąć i opróżnić ociekacz.
- * Włożyć ponownie ociekacz.
- * Wyjąć zbiornik na wodę.
- * Odkręcić korek uszczelniający na złączce zbiornika na wodę w lewo i zdjąć (śrubokręt płaski, patrz ilustracja 1 i 2).
- * Wymieszać 2 butelki odwapniacza w płynie z 1 butelką gorącej wody.
- * Jeżeli z powodu przechowywania poniżej punktu zamarzania utworzą się kryształy, mieszać do momentów, w którym wszystkie kryształy w odwapniaczu się rozpuszczą.
- * Włożyć zbiornik na wodę z roztworem odwapniającym i potwierdzić na wyświetlaczu.
- * Umieścić pojemnik zbierający o pojemności ok. 5 litrów pod głowicą „kombi”.

Odwapnianie

Rozpoczyna się odwapnianie. Czas trwania ok. 13 minut.

- * Po zakończeniu odwapniania pojemnik na ścieki należy ostrożnie opróżnić.
- * Następnie należy go ponownie podstawić.
- * Wylać pozostałość roztworu odwapniającego ze zbiornika na wodę.
- * Przepłukać zbiornik na wodę i napełnić do maksymalnego poziomu czystą, zimną wodą pitną. (patrz oznaczenie na zewnętrznej stronie zbiornika na wodę).
- * Ponownie włożyć zbiornik na wodę.



Ilustracja 1



Ilustracja 2

Podczas magazynowania w płynnym środku odwapniającym mogą tworzyć się kryształy. Kryształy nie mogą dostać się do ekspresu do kawy. Idealna temperatura wody wynosi ok. 37 °C.

Płukanie

Rozpocznie się płukanie. Czas trwania ok. 11 minut. Po pierwszym płukaniu zbiornika wyświetli się komunikat z żądaniem ponownego otwarcia doprowadzenia wody.

✱ Otworzyć kurek główny doprowadzenia wody.

Pozostawić zbiornik na wodę włożony do ekspresu. Złączka zbiornika na wodę będzie płukana przez ok. 10 sekund przez doprowadzenie wody.

Faza końcowa i kolejne płukanie

Czas trwania: ok. 11 minut.

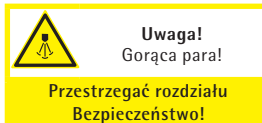
✱ Wyjąć i osuszyć zbiornik na wodę.

✱ Nasadzić korek uszczelniający na złączkę zbiornika na wodę i dokręcić w prawo (śrubokręt płaski, patrz ilustracja 1 i 2).

✱ Ponownie włożyć zbiornik na wodę.

Kolejne płukania odbywają się przez doprowadzenie wody.

Po ostatnim płukaniu bojler pary zostanie podgrzany. Gorąca woda rozszerzy się i wydostanie się na końcu w postaci pary.



Po zakończeniu odwapniania na wyświetlaczu pojawia się komunikat o gotowości do pracy.

Twój wybór
08:15 09.01.2013


✱ Opróżnić pojemnik zbierający.


✱ Ponownie zamontować przewód mleka.

6.7.2 Odwapnianie urządzenia ze zbiornikiem na wodę

Przygotowanie

✱ Nacisnąć .

✱ Nacisnąć  do momentu wyświetlenia odpowiedniego programu.

✱ Wybrać odpowiedni program za pomocą .

✱ Wyjąć przewód mleka.

✱ Wyjąć i opróżnić ociekacz.

✱ Włożyć ponownie ociekacz.

✱ Wyjąć zbiornik na wodę.

✱ Jeżeli jest, usunąć filtr wody.

✱ Wymieszać 2 butelki odwapniacza w płynie z 1 butelką gorącej wody.

- * Jeżeli z powodu przechowywania poniżej punktu zamarzania utworzą się kryształy, mieszać do momentów, w którym wszystkie kryształy w odwapniaczu się rozpuszczą.
- * Włożyć zbiornik na wodę z roztworem odwapniającym.
- * Umieścić pojemnik zbierający o pojemności ok. 5 litrów pod głowicą „kombi”.

Odwapnianie

Rozpocznie się odwapnianie. Czas trwania ok. 13 minut.

- * Po zakończeniu odwapniania pojemnik na ścieki należy ostrożnie opróżnić.
- * Następnie należy go ponownie podstawić.
- * Wylać pozostałość roztworu odwapniającego ze zbiornika na wodę.
- * Przepłukać zbiornik na wodę i napełnić do maksymalnego poziomu czystą, zimną wodą pitną. (patrz oznaczenie na zewnętrznej stronie zbiornika na wodę).
- * Ponownie włożyć zbiornik na wodę.

Płukanie

Rozpocznie się płukanie. Czas trwania ok. 22 minut.

- * Po wyświetleniu żądania napełnić czystą, zimną wodą pitną (po ok. 11 minutach).
- * Opróżnić pojemnik zbierający i postawić ponownie pod głowicą „kombi”.

W przypadku stosowania filtra wodnego, po wykonaniu procesu generowany jest komunikat z żądaniem zastosowania filtra wodnego.

- * Ponownie założyć filtr wodny.
 - * Napełnić zbiornik na wodę czystą, zimną wodą pitną.
- Filtr wody jest przez krótki czas płukany wodą.*

Po ostatnim płukaniu bojler pary zostanie podgrzany. Gorąca woda rozszerzy się i wydostanie się na końcu w formie pary.

Po zakończeniu odwapniania na wyświetlaczu pojawia się komunikat o gotowości do pracy.

Twój wybór
08:15 09.01.2013

- * Opróżnić pojemnik zbierający.
- * Ponownie zamontować przewód mleka.

Podczas magazynowania w płynnym środku odwapniającym mogą tworzyć się kryształy.

Kryształy nie mogą dostać się do ekspresu do kawy.

Idealna temperatura wody wynosi ok. 37 °C.



*Numery zamówieniowe artykułów
▷ Akcesoria i części zamienne
Strona 72*



Uwaga!
Gorąca para!

**Przestrzegać rozdziału
Bezpieczeństwo!**

Rozdział 7 Koncepcja czyszczenia HACCP

Użytkownik jest zobowiązany przepisami do zapewnienia bezpieczeństwa spożycia wytworzonych środków żywnościowych.

W tym celu stworzono koncepcję czyszczenia HACCP (Hazard Analysis Critical Control Points – Analiza Ryzyka i Kontroli Punktów Krytycznych) dotyczącą identyfikacji i oceny niebezpieczeństw. W swoim zakładzie należy przeprowadzić analizę ryzyka. Celem analizy jest rozpoznanie i likwidacja zagrożeń dla higieny środków żywnościowych. W tym celu należy określić i przeprowadzić proces monitorowania i ewentualnie proces kontrolny.

W przypadku prawidłowej instalacji, konserwacji, pielęgnacji i czyszczenia ekspresu do kawy firmy WMF spełniają warunki powyższych wymogów. Nieprawidłowe wykonanie pielęgnacji i czyszczenia ekspresu spowoduje, że wytwarzane napoje z mlekiem będą stanowić zagrożenie z punktu widzenia higieny środków żywnościowych.

Podczas stosowania koncepcji HACCP należy przestrzegać następujących zaleceń:

Codzienna sterylizacja systemu mleka

- Należy przestrzegać zaleceń dotyczących czyszczenia systemu mleka zawartych w instrukcji czyszczenia. Dzięki temu na początku pracy system będzie zawierał niewiele bakterii.

Na początku pracy należy zawsze stosować świeżo otwarte, schłodzone opakowanie z mlekiem

- Oryginalnie zapakowane mleko homogenizowane jest z reguły pozbawione szkodliwych bakterii. Przy rozpoczęciu pracy należy zawsze otworzyć nowe, schłodzone opakowanie z mlekiem.
- Zachować absolutną czystość podczas otwierania opakowania z mlekiem. Przez zanieczyszczone ręce lub narzędzia do opakowania mogą dostać się bakterie.

„Rozporządzenie dotyczące higieny artykułów żywnościowych z dnia 05.08.1997”

Koncepcję czyszczenia HACCP należy stosować do monitorowania regularnego czyszczenia.

Zalecenie:

stosować mleko homogenizowane o zawartości tłuszczu 1,5%.

Mleko należy przechowywać schłodzone!


- Zawsze należy mieć przygotowane nowe, schłodzone opakowanie mleka.
- Jeżeli podczas pracy mleko nie jest schładzane, trzeba je bardzo szybko zużyć. W razie potrzeby schłodzić mleko od czasu do czasu.
- W razie mniejszego zużycia schłodzone mleko należy chłodzić podczas pracy.

Przy rozpoczęciu korzystania z ekspresu mleko powinno mieć temperaturę ok. 6-8 °C.

Oferta firmy WMF AG zawiera wiele urządzeń służących do chłodzenia produktów (np. chłodziarka dostawna WMF).

Zalecenie dla czekolady/toppingu (opcja)

Regularnie czyścić pojemniki na produkty. Należy stosować zalecenia zawarte w rozdziale Pielęgnacja. Przestrzegać zaleceń producenta stosowanego produktu w proszku (czekolada/topping).



Uwaga!
Przestrzegać zasad higieny!
Patrz rozdział Pielęgnacja!

Miesiąc _____ Rok _____

Koncepcja czyszczenia HACCP

Stosować wyłącznie schłodzone mleko homogenizowane, ponieważ w przeciwnym wypadku nie można wykluczyć zagrożeń dla zdrowia spowodowanych przez bakterie!

Dla czekolady i toppingu stosować wyłącznie nieprzeterminowane produkty.

Operacje czyszczenia:

- Przeprowadzenie programu czyszczenia
 - ▷ Instrukcja czyszczenia
- Czyszczenie spieniacza mleka (głowica „kombi”)
 - ▷ Instrukcja czyszczenia
- Codziennie czyszczenie miksera
 - ▷ Instrukcja czyszczenia
- Czyszczenie spieniacza lub wymiana głowicy „kombi” po 4 godzinach pracy (absolutnie konieczne w przypadku małego przepływu i nieschłodzonego mleka)
- Cotygodniowe czyszczenie miksera i regularne czyszczenie pojemników na produkty (rozdział „Pielęgnacja”)
- Ogólne czyszczenie urządzenia

Data	Operacje czyszczenia				Podpis
	Godzina				
	1	2	3	4	
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					

Data	Operacje czyszczenia				Podpis
	Godzina				
	1	2	3	4	
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					

Rozdział 8 Konserwacja

Urządzenie jest profesjonalnym, przemysłowym ekspresem do kawy i wymaga przeprowadzania regularnej konserwacji i odwapniania.

Moment odwapniania jest obliczany przez urządzenie i zależy od stopnia twardości wody i od tego, czy zastosowano filtr wody.

Moment konserwacji zależy od stopnia obciążenia urządzenia i jest wskazywany na wyświetlaczu. Po komunikacie wzywającym do przeprowadzenia konserwacji ekspres można dalej eksploatować, jednak szybkie przeprowadzenie lub zlecenie prac konserwacyjnych gwarantuje bezpieczeństwo działania i pozwala uniknąć szkód następczych.

8.1 Konserwacja ekspresu do kawy

Przewidziano następujące stopnie konserwacji:

- Odwapnianie: może być wykonywane przez obsługującego/użytkownika we własnym zakresie.
- Czynności konserwacyjne po pojawieniu się komunikatu na wyświetlaczu mogą być wykonywane przez użytkownika we własnym zakresie.
- Konserwacja po pojawieniu się komunikatu na wyświetlaczu może być wykonywana wyłącznie przez przeszkolony personel lub serwis firmy WMF, ponieważ konieczne jest przeprowadzenie kontroli bezpieczeństwa.
- Przegląd po pojawieniu się komunikatu na wyświetlaczu może być wykonywany wyłącznie przez przeszkolony personel lub serwis firmy WMF, ponieważ konieczna jest wymiana podzespołów związanych z bezpieczeństwem.



*Odwapnienie ▷ Oprogramowanie
▷ Pielęgnacja
Strona 50*



*Odwapnienie ▷ Oprogramowanie
▷ Pielęgnacja
Strona 50*

*Czynności konserwacyjne po wystąpieniu komunikatu na wyświetlaczu, patrz Instrukcja konserwacji wykonywanej przez użytkownika w zestawie konserwacyjnym.
▷ Akcesoria i części zamienne
Strona 72*

*Komunikaty Konserwacja serwisowa
▷ Komunikaty i wskazówki
Strona 78*



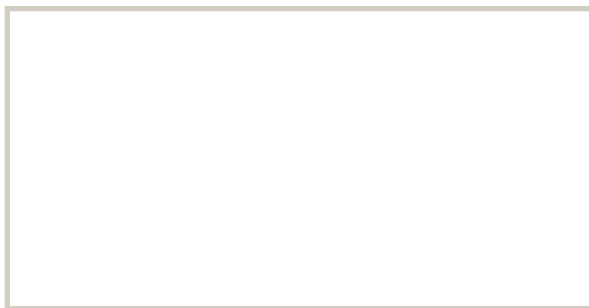
W celu przeprowadzenia dalszych czynności konserwacyjnych i napraw należy skontaktować się z właściwym serwisem WMF.

Numery telefonów znajdują się na naklejce z adresami umieszczonej na ekspresie do kawy, a także na dokumentach dostawy.

8.2 Serwis WMF

Serwis WMF to centralne biuro dostępne dla klientów w przypadku, gdy użytkownik nie zna adresu lokalnego punktu serwisowego.

WMF AG
Eberhardstraße
D - 73309 Geislingen (Steige)



Rozdział 9 Komunikaty i wskazówki

9.1 Komunikaty obsługi

9.1.1 Opróżnianie pojemnika na fusy

Opróżn. poj. na fusy

Pełny pojemnik na fusy

- * Wyjąć pojemnik na fusy, opróżnić i przepłukać wodą.
- * Wyrzucić pojemnik na fusy do sucha.
- * Ponownie założyć pojemnik na fusy.
- * Potwierdzić za pomocą **P**.

9.1.2 Brak pojemnika na fusy

Wybór napoju zabl.
Brak poj. na fusy

Pojemnik na fusy nie jest założony

- * Ponownie włożyć pojemnik na fusy.

9.1.3 Napełnienie zbiornika na wodę

Nap. zbiornika wody

Zbiornik na wodę jest prawie pusty

- * Wyjąć zbiornik na wodę i wlać czystą, zimną wodę pitną.
- * Ponownie włożyć zbiornik na wodę.

Wybór napoju zabl.
Nap. zbiornika wody

9.1.4 Opróżnianie ociekacza

Opróżnij ociekacz

Opróżnić ociekacz

- * Wyjąć i opróżnić ociekacz.
- * Ponownie włożyć ociekacz.

9.1.5 Pojemnik na kawę ziarnistą jest pusty

Napełnij ziarna
kawy z prawej strony

W pojemniku na kawę ziarnistą brak wystarczającej ilości ziaren

Mielenie zostaje przerwane.

- * Napełnić pojemnik ziarnami kawy.
- * Ponownie nacisnąć przycisk napojów.

Uzupełnij ziarna
kawy z lewej strony


Proces mielenia jest kontynuowany, a pozostała część kawy wymagana do zaparzania zostanie zmielona. Następnie zostaje zaparzony wybrany napój.

9.1.6 Wsypać kawę mieloną

Wrzuc zmieloną kawę
Wybierz napój

Pokrywa otworu ręcznego napełniania jest otwarta

- * Wsypać kawę mieloną.
- * Zamknąć otwór ręcznego napełniania.
- * Wybrać napój za pomocą odpowiedniego przycisku.

Proces można przerwać przyciskiem . Wrzucona, zmielona kawa usuwana jest do pojemnika na fusy.

9.1.7 Czyszczenie ekspresu do kawy

Czyszczenie urz.
OK: przycisk piel.

Urządzenie należy oczyścić

Świeci się tylko pole pielęgnacyjne.

- * Przeprowadzić czyszczenie urządzenia.
- ▷ Instrukcja czyszczenia ▷ Czyszczenie urządzenia

9.1.8 Wymiana filtra

Twój wybór
Wymień filtr wody

Filtr wody musi zostać wymieniony

- * Wymiana filtra.
- ▷ Pielęgnacja ▷ Wymiana filtra, strona 50

9.1.9 Odwapnianie ekspres do kawy

Twój wybór
Odkamień urządz.

Ekspres do kawy należy odwapnić

- * Przeprowadzić odwapnianie.
- ▷ Pielęgnacja ▷ Odwapnianie, strona 50

9.2 Komunikaty o błędach/usterki

Podstawowy sposób postępowania w przypadku wyświetlenia komunikatów o błędach lub wystąpienia usterki

Wyłączyć ekspres do kawy i po kilku sekundach ponownie włączyć. Powtórzyć proces, który spowodował błąd. W wielu przypadkach usterka zostanie usunięta i możliwa będzie dalsza eksploatacja urządzenia.

Jeżeli nie doprowadziło to do usunięcia usterki:

Na poniższej liście błędów poszukać wyświetlanego komunikatu i postępować zgodnie z zaleceniami.

Jeżeli również to nie doprowadziło do usunięcia usterki lub błąd nie został umieszczony na liście, należy skontaktować się z serwisem firmy WMF!





Serwis WMF
▷ Strona 57

Niektóre komunikaty prowadzą do zablokowania poszczególnych funkcji. Można to rozpoznać po wygaszeniu podświetlenia przycisków napojów. Podświetlone przyciski napojów można nadal użytkować w celu dozowania napojów.

Ekspres WMF 1200 S jest wyposażony w program diagnostyczny. Występujące błędy są komunikowane na wyświetlaczu. Wymienione komunikaty o błędach może także spowodować awaria sieci zasilającej.

9.2.1 Komunikaty o błędach na wyświetlaczu

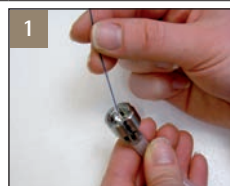
Numer błędu	Nazwa błędu	Sposób postępowania
-	Założyć zaparzacz	Zaparzacz nie jest założony. * Założyć zaparzacz.
6	Blokada zaparzacza/zaparzacz pracuje z trudem	* Wyłączenie ekspresu do kawy. * Czyszczenie zaparzacza. ▷ Pielęgnacja ▷ Czyszczenie zaparzacza, strona 47
26 36	Zablokowany prawy młynek Zablokowany lewy młynek 	* Wyłączenie ekspresu do kawy. * Wyciągnąć wtyczkę sieciową.  * Zdjąć pojemnik na kawę ziarnistą. * Obrócić tarczę mielącą za pomocą multiklucza (czworokąt) w lewo (patrz ilustracja). * Ponownie włożyć pojemnik na kawę ziarnistą. * Włączenie ekspresu do kawy. ▷ Pielęgnacja ▷ Czyszczenie pojemnika na kawę ziarnistą, strona 48 Jeżeli usterka występuje częściej: * Ustawić stopień zmielenia o jeden stopień w kierunku grubszego mielenia. ▷ Inne ustawienia ▷ Ustawianie stopnia zmielenia, strona 41 ▷ Ustawienia ▷ Ustawianie stopnia zmielenia, strona 30
88	Bojler: nadmierna temperatura	Dozowanie napojów jest przejściowo zablokowane. * Sprawdzić, czy kurek główny jest otwarty lub czy zbiornik wody został prawidłowo napełniony i osadzony. Jeżeli błąd nie zostanie usunięty * Wyłączenie ekspresu do kawy. * Czyszczenie zaparzacza. ▷ Pielęgnacja ▷ Czyszczenie zaparzacza, strona 47 * Włączyć i spróbować ponownie. (Zwolnienie nastąpi po schłodzeniu do temperatury normalnej). * Wyłączyć ekspres do kawy, pozostawić do wystygnięcia i ponownie włączyć. Jeżeli błąd nie zostanie usunięty * Wyłączenie ekspresu do kawy. * Skontaktować się z serwisem firmy WMF.

Numer błędu	Nazwa błędu	Sposób postępowania
161	Błąd wody: podczas zaparzania	<p>Między każdym z poniższych kroków ekspres do kawy należy wyłączyć i ponownie włączyć. Jeżeli błąd nie zostanie usunięty, należy wykonać kolejny krok.</p> <ul style="list-style-type: none"> * Sprawdzić, czy kurek główny jest otwarty lub czy zbiornik wody został prawidłowo napełniony i osadzony. * Czyszczenie zaparzacza. ▷ Pielęgnacja ▷ Czyszczenie zaparzacza, strona 47 * Ustawić stopień zmielenia na grubszy/obniżyć jakość. ▷ Ustawienia ▷ Ustawianie stopnia zmielenia, strona 30 ▷ Inne ustawienia ▷ Ustawianie stopnia zmielenia, strona 41
162 164 165 166 167	Błąd wody: ... przy czyszczeniu ... przy dodawaniu gorącej wody ... przy dozowaniu czekolady ... dopływ bojlera pary ... przy odwapnianiu	<ul style="list-style-type: none"> * Wyłączyć i ponownie włączyć maszynę (przy numerze błędu 166 dodatkowo pozostawić urządzenie do schłodzenia). <p>Jeżeli błąd nie zostanie usunięty</p> <ul style="list-style-type: none"> * Sprawdzić, czy kurek główny jest otwarty lub czy zbiornik wody został prawidłowo napełniony i osadzony.
188	Błąd ogrzewania	<ul style="list-style-type: none"> * Wyłączenie ekspresu do kawy, wyciągnąć wtyczkę sieciową. * Skontaktować się z serwisem firmy WMF.

9.2.2 Usterka bez komunikatu o błędzie

Objawy usterki	Sposób postępowania
Brak dozowania gorącej wody, ale w pojemniku na fusy znajduje się woda	<ul style="list-style-type: none"> * Oczyszczyć wylot gorącej wody. * Skontaktować się z serwisem firmy WMF (dozowanie kawy jest możliwe).
Brak dozowania czekolady, ale w pojemniku na fusy znajduje się woda	<ul style="list-style-type: none"> * Nie używać dozowania czekolady. * Skontaktować się z serwisem firmy WMF (dozowanie kawy jest możliwe).
Zablokowany porcjometr czekolady, czekolada jest dozowana tylko z wodą	<ul style="list-style-type: none"> * Oczyszczyć porcjometr. ▷ Pielęgnacja ▷ Czyszczenie pojemników na produkty, strona 49 * Wysypać proszek. * Ręcznie obracać ślimak, aż do usunięcia całości proszku. * Ewentualnie przepłukać wodą. * Pozostawić do całkowitego wyschnięcia.

Objawy usterki	Sposób postępowania
Dozowanie kawy z lewej/prawej strony nie jest takie samo	<ul style="list-style-type: none"> ✳️ Oczyszczyć głowicę „kombi”. ▷ <i>Instrukcja czyszczenia</i>
Brak piany z mleka/dozowania mleka, mimo że mleko znajduje się w zbiorniku	<ul style="list-style-type: none"> ✳️ Sprawdzić, czy przewód mleka nie jest zagięty lub zakleszczony. ✳️ Prawidłowo ułożyć przewód mleka. ✳️ Oczyszczyć głowicę „kombi”. ✳️ Sprawdzić, czy dysza mleka nie jest zatkana. ▷ <i>Instrukcja czyszczenia</i> ✳️ Sprawdzić, czy chłodziarka mleka nie jest oblodzona.
Brak dozowania mleka lub spienionego mleka	<p>Zatkana przepona mleka (Easy Milk)</p> <ul style="list-style-type: none"> ✳️ Odkręcić przeponę od przyłącza Easy Milk. ✳️ Dokładnie oczyścić przeponę małą szczotką [1]. ✳️ Przeprowadzić czyszczenie systemu mleka. <p>▷ <i>Instrukcja czyszczenia Easy Milk</i></p>
Piana z mleka nie jest prawidłowa, zbyt niska lub zbyt wysoka temperatura	<ul style="list-style-type: none"> ✳️ Wymiana dyszy mleka <ul style="list-style-type: none"> - pomarańczowa lub jasnoniebieska dysza mleka schłodzonego. - zielona lub biała dysza mleka nieschłodzonego. ✳️ Oczyszczyć głowicę „kombi”. ▷ <i>Instrukcja czyszczenia</i> <p>Jeżeli błąd nie zostanie usunięty</p> <ul style="list-style-type: none"> ✳️ Użyć innej dyszy mleka z akcesoriów.
Pompka działa w sposób ciągły, woda w pojemniku na fusy	<ul style="list-style-type: none"> ✳️ Wyłączyć i ponownie włączyć ekspres do kawy. Jeżeli błąd nie zostanie usunięty ✳️ Skontaktować się z serwisem firmy WMF.
Zbiornik na wodę: montaż/demontaż jest utrudniony	<ul style="list-style-type: none"> ✳️ Lekko nasmarować o-ringi smarem firmy WMF do pierścieni uszczelniających.
Nie można włożyć pojemnika na czekoladę/topping	<ul style="list-style-type: none"> ✳️ Lekko obrócić ręką w prawo napęd ślimaka dozującego przy porcjometrze. ✳️ Sprawdzić, czy pojemnik na czekoladę nie jest przypadkowo zablokowany.
Nie można włożyć pojemnika na kawę ziarnistą	<ul style="list-style-type: none"> ✳️ Sprawdzić, czy pojemnik na kawę ziarnistą nie został przypadkowo otwarty.



Rozdział 10 Bezpieczeństwo

10.1 Zagrożenia dla obsługi

Produkty firmy WMF charakteryzują się najwyższym poziomem bezpieczeństwa. Skuteczność urządzeń zabezpieczających jest zagwarantowana tylko przy przestrzeganiu następujących zaleceń:

- Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Nie dotykać gorących części urządzenia.
- Nie korzystać z ekspresu do kawy, jeżeli jest uszkodzony lub pracuje nieprawidłowo.
- Używać ekspresu do kawy tylko w stanie całkowicie zmontowanym.
- Pod żadnym pozorem nie wolno dokonywać zmian w zamontowanych urządzeniach zabezpieczających.
- Urządzenie nie jest przystosowane do obsługi przez osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych i intelektualnych (łącznie z dziećmi) lub przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że osoby takie znajdują się pod nadzorem opiekunów udzielających wskazówek na temat obsługi urządzenia.
- Dzieci powinny znajdować się pod opieką, zabawa z urządzeniem jest niedopuszczalna.


Mimo urządzeń zabezpieczających każdy nieprawidłowo obsługiwany ekspres do kawy stanowi potencjalne źródło zagrożeń. Aby wyeliminować zagrożenia dla zdrowia, należy przestrzegać następujących wskazówek dotyczących postępowania z ekspresem do kawy:

Niebezpieczeństwo oparzenia parą!

W obszarze dozowania kawy, gorącej wody i pary istnieje niebezpieczeństwo oparzenia. Należy upewnić się, że podczas dozowania napoju naczynie zostało podstawione.


Niebezpieczeństwo oparzenia!

Zaparzacz można czyścić wyłącznie po ostygnięciu ekspresu do kawy. Zaparzacz może być gorący.


Uwaga!
Niestosowanie się do zasad bezpieczeństwa może prowadzić do poważnych obrażeń.

Przestrzegać zasad bezpieczeństwa!




Uwaga!
Gorące płyny w obszarze dozowania!

Niebezpieczeństwo oparzenia parą!



Uwaga!
Gorąca para!

Niebezpieczeństwo oparzenia!



Uwaga!
Gorące powierzchnie!

Niebezpieczeństwo oparzenia!

Niebezpieczeństwo zgniecenia!

Podczas obsługi wszystkich ruchomych komponentów istnieje niebezpieczeństwo zgniecenia! Przy włączonym ekspresie do kawy nie należy sięgać do pojemnika na kawę ziarnistą ani do otworu zaparzacza.



Uwaga!
Niebezpieczeństwo zgniecenia!

Ryzyko obrażeń!

Zagrożenie dla zdrowia!

Pojemniki na produkty (kawę ziarnistą/czekoladę/topping) i otwór ręcznego napełniania należy napełniać tylko materiałami zapewniającymi zgodność z przeznaczeniem urządzenia!



Uwaga!
Zagrożenie dla zdrowia!

Stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem!

Zagrożenie dla zdrowia!

Stosując specjalne środki czyszczące do spieniaczy mleka, tabletki czyszczące i środek odwapniający, należy zwrócić uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa umieszczone na opakowaniu. Specjalny środek czyszczący do spieniaczy mleka i tabletki czyszczące są drażniące. Wprowadzać tabletkę czyszczącą i środek odwapniający dopiero po pojawieniu się odpowiedniego komunikatu na wyświetlaczu.



Uwaga!
Zagrożenie dla zdrowia!

Zwrócić uwagę na opis środka czyszczącego!

Niebezpieczeństwo podrażnienia i oparzenia parą!

Podczas czyszczenia/odwapniania nie wolno sięgać pod wyloty! Podczas czyszczenia/odwapniania z głowicy „kombi” wypływa płyn czyszczący/roztwór odwapniający.



Uwaga!
Zagrożenie dla zdrowia!

Niebezpieczeństwo podrażnienia i oparzenia w obszarze dozowania!

Niebezpieczeństwo poślizgnięcia się

W przypadku nieprawidłowego zastosowania ekspresu do kawy lub usterek może dojść do wycieku płynów. Płyny te mogą spowodować ryzyko poślizgnięcia się.



Uwaga!
Niebezpieczeństwo poślizgnięcia się w przypadku wycieku płynów

Niebezpieczeństwo poślizgnięcia się!

10.2 Zagrożenia dla ekspresu do kawy

Aby uniknąć problemów technicznych i uszkodzeń ekspresu do kawy, należy przestrzegać następujących wskazówek:

- W przypadku wody o twardości węglanowej powyżej 5 °dKH należy podłączyć filtr wody firmy WMF. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia ekspresu do kawy przez zbyt dużą ilość kamienia.
- Z powodu przepisów ubezpieczeniowych należy pamiętać, aby po zakończeniu pracy zamknąć kurek główny doprowadzenia wody i wyłączyć główny wyłącznik elektryczny lub wyciągnąć wtyczkę sieciową.

- Zalecamy środki zapobiegania uszkodzeniom, np.:
 - montaż odpowiedniego czujnika w doprowadzeniu wody
 - zamontowanie czujników dymu
- Po przerwie w eksploatacji, przed ponownym użyciem, zalecamy wykonanie programu czyszczenia co najmniej dwukrotnie.

▷ *Instrukcja czyszczenia*

10.3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ekspres do kawy WMF 1200 S jest przeznaczony do dozowania napojów kawowych, napojów mlecznych i/lub napojów z proszku (czekolada i topping) w różnych wersjach w filiżankach lub dzbankach. Ponadto urządzenie może dozować parę do podgrzewania mleka i/lub gorącą wodę. Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań przemysłowych oraz do użytku przez specjalistów lub przeszkolonych użytkowników w sklepach, w branży towarów konsumpcyjnych i w gospodarstwach rolnych lub do użytku przemysłowego przez niespecjalistów. Urządzenie można stosować w obszarze samoobsługi, gdy znajduje się pod nadzorem przeszkolonego personelu.

Użytkowanie urządzenia podlega ponadto przepisom zawartym w „Ogólnych Warunkach Handlowych” firmy WMF AG i w niniejszej instrukcji obsługi. Inne zastosowanie lub wykraczające poza podany zakres uważa się za niezgodne z przeznaczeniem. Za wynikające z tego tytułu szkody producent nie ponosi odpowiedzialności.

Ekspresu do kawy WMF 1200 S w żadnym wypadku nie wolno stosować do podgrzewania lub dozowania innych płynów niż kawa, gorąca woda (napoje, czyszczenie) lub mleko (słodzone, pasteryzowane, homogenizowane, UHT).

10.4 Dyrektywy

Urządzenie spełnia wymagania ustawy o środkach spożywczych, artykułach bieżącej konsumpcji i paszach (LFGB), rozporządzenia o artykułach bieżącej konsumpcji (BedGgstV), rozporządzenia (UE) nr 10/2011 i rozporządzenia (UE) nr 1935/2004 w aktualnych wersjach. W przypadku określonego zastosowania urządzenie nie stanowi niebezpieczeństwa dla zdrowia lub innego niebezpieczeństwa. Zastosowane materiały i surowce odpowiadają rozporządzeniu dotyczącemu artykułów codziennego użytku oraz rozporządzeniu (UE) nr 10/2011. Urządzenie spełnia wymagania wszystkich odnośnych postanowień dyrektywy MD (MR) 2006/42/WE (WE), dyrektywy 2004/108/EC (EMC), dyrektywy 2011/65/EC (ROHS), dyrektywy 2002/96/EC (WEEE). Deklaracja zgodności jest dołączona do urządzenia. Urządzenie posiada znak CE.

W przypadku dokonania zmian w urządzeniu niezgodzonych z firmą WMF deklaracja traci swoją ważność. Dla krajów nienależących do UE obowiązują właściwe krajowe regulacje prawne. Urządzenie podlega przepisom o złomowaniu urządzeń elektronicznych (WEEE/dyrektywa UE) i nie wolno go wyrzucać z odpadami domowymi.



W przypadku utylizacji należy skontaktować się z serwisem WMF.

Adres

▷ Strona 57

Zapewniamy i gwarantujemy możliwość śledzenia zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1935/2004 oraz produkcję zgodną z dobrą praktyką wytwarzania w znaczeniu rozporządzenia (WE) nr 2023/2006.

10.5 Obowiązki użytkownika

Użytkownik powinien zadbać o regularną konserwację wykonywaną przez specjalistów firmy WMF, jej pełnomocników lub inny upoważniony personel oraz o kontrolę urządzeń zabezpieczających. Dostęp do serwisu dozwolony jest tylko dla osób, które posiadają wiedzę i praktyczne doświadczenia z urządzeniem, w szczególności pod względem bezpieczeństwa i higieny.

Ekspres do kawy powinien zostać ustawiony przez użytkownika w sposób umożliwiający łatwe przeprowadzenie pielęgnacji i konserwacji.

W przypadku wykorzystywania urządzenia w warunkach biurowych lub w przypadku eksploatacji uwzględniającej częstą samoobsługę osoby przeszkolone w zakresie obsługi ekspresu do kawy są odpowiedzialne za jego nadzór. Odpowiednio przeszkolony personel powinien zagwarantować stosowanie zaleceń pielęgnacyjnych i służyć radą w przypadku pytań dotyczących eksploatacji.

Użytkownik powinien zadbać, aby instalacje i wyposażenie elektryczne znajdowały się w prawidłowym stanie (np. zgodnie z BGV A3). Zagwarantowanie bezpieczeństwa eksploatacji ekspresu do kawy wymaga m.in. regularnej kontroli zaworów bezpieczeństwa i zbiorników ciśnieniowych.

Czynności te są przeprowadzane w ramach konserwacji przez serwis WMF lub personel serwisowy autoryzowany przez firmę WMF. Czyszczenie urządzenia można przeprowadzać wyłącznie przy użyciu specjalnych środków czyszczących WMF przewidzianych przez firmę WMF dla ekspresu do kawy (tabletki) i dla systemu mleka (środek czyszczący w płynie).

Specjalny środek czyszczący WMF

▷ Akcesoria i części zamienne

Strona 72

Odwapnianie urządzenia można przeprowadzić wyłącznie przy użyciu specjalnego środka odwapniającego WMF przewidzianego przez firmę WMF.

Specjalny środek odwapniający WMF

▷ Akcesoria i części zamienne

Strona 72

Należy stosować się do zaleceń producenta dotyczących cykli i częstotliwości konserwacji (▷ Konserwacja).

10.6 Roszczenia gwarancyjne

Nabywcy przysługują prawnie określone prawa gwarancyjne w trakcie okresu gwarancji trwającego 12 miesięcy od momentu przejścia ryzyka.

Sprzedawcy należy najpierw dać możliwość naprawy w odpowiednim terminie.

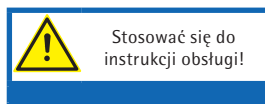
Roszczenia wykraczające poza opisane, zwłaszcza roszczenia odszkodowawcze z tytułu szkód następczych, są wykluczone, jeśli jest to prawnie dopuszczalne.

Szkody rzeczowe należy niezwłocznie zgłaszać sprzedawcy w formie pisemnej.

Okres świadczenia gwarancyjnego wynosi 12 miesięcy

Gwarancja nie obejmuje:

- Części podlegających naturalnemu zużyciu. Do grupy tej należą między innymi uszczelki, mikser i zaparzacz.
- Usterek spowodowanych przez wpływy atmosferyczne, powstały kamień kotłowy, czynniki chemiczne, fizyczne, elektrochemiczne lub elektryczne, o ile nie wynikają one z zaniedbania, za które odpowiedzialność ponosi firma WMF.
- Usterek z powodu rezygnacji z filtra wody, mimo że twardość miejscowej wody wymaga jego stosowania.
- Usterek, które powstały przez nieprzestrzeganie przepisów dotyczących obsługi, konserwacji i czynności pielęgnacyjnych urządzenia (np. instrukcji obsługi i zaleceń konserwacyjnych).
- Usterek, które powstały przez niezastosowanie oryginalnych części zamiennych firmy WMF lub nieprawidłowy montaż wykonany przez nabywcę lub osoby trzecie lub przez nieprawidłową lub niedbałą obsługę.
- Skutków nieprawidłowych i niedozwolonych przez firmę WMF zmian lub napraw wykonywanych przez nabywcę lub osoby trzecie.
- Usterek, które powstały przez nieodpowiednie lub nieprawidłowe zastosowanie.



Stosować się do instrukcji obsługi!

Potwierdzenie zamówienia zawiera informację, czy zastosowanie filtra wody jest konieczne.



*Konserwacja
▷ Strona 56*

Zestawienie instrukcji dodatkowych

<p>Pielęgnacja systemu młeka</p>			
<p>1 Prakamion młeka OK: P. Przeglądaj C Wskazanie poziomu wody Wskazanie poziomu mleka Wskazanie poziomu wody</p>	<p>2 Przebieg do wody Start: P. Analizuj C Do płukania wody zmiętej wody piany</p>	<p>3 Ustawienie poziomu Ustawienie poziomu zbiorników 2. Nowy poziom 2. Nowy poziom</p>	<p>4 Pielęgnacja młeka System młoka płukany przez Główny wodny wypływ przez głowicy „kombi” Do płukania młoka koniec przewodu młeka może wystąpić gwałtowne pobłykanie</p>
<p>Czyszczenie systemu młeka PlugClean</p>			
<p>1 Pielęgnacja młoka OK: P. Przeglądaj C Wskazanie poziomu młoka</p>	<p>2 Otwórz kłosek Otwórz kłosek drzewczi urządzenia</p>	<p>3 Wyczyść przewód młeka za pomocą adaptera z grzałką PlugClean</p>	<p>4 Adapter PG cz Zainstaluj adapter z grzałką PlugClean</p>
<p>Pielęgnacja młazera</p>			
<p>1 Przebieg do wody OK: P. Przeglądaj C Wskazanie poziomu młazera</p>	<p>2 Przebieg do wody Start: P. Analizuj C Następnym razem czyszczenie się podczas płynięcia</p>	<p>3 Przebieg do wody 08:15 do 09:15 Przebieg do wody płynięcia</p>	<p>4 Adapter PG cz Zainstaluj adapter z grzałką PlugClean</p>
<p>Ręczne czyszczenie głowicy „kombi” co najmniej 1 x dziennie <small>(przed każdym wyciekem mleka)</small></p>			
<p>A Uważaj! Ostrzeżenie: przewód młeka</p>	<p>B Uważaj! Ostrzeżenie: przewód młeka</p>	<p>C Uważaj! Ostrzeżenie: przewód młeka</p>	<p>D Uważaj! Ostrzeżenie: przewód młeka</p>

<p>Instrukcja czyszczenia WMF 1200 S Niniejsza instrukcja czyszczenia nie zastępuje widelcowej instrukcji obsługi! Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i podawać w razie potrzeby PlugClean zgodnie z instrukcją obsługi. Przed pierwszym czyszczeniem należy przeczytać całą instrukcję obsługi. Do sterowania automatycznymi programami czyszczenia muszą być zamontowane dwa zadmienniki młoka przewod młoka.</p>								
<p>Otwarcie programów pielęgnacyjnych</p>								
<p>Przebieg czyszczenia</p>								
<p>1. Wskazanie poziomu mleka 2. Wskazanie poziomu wody 3. Wskazanie poziomu mleka</p>								
<p>Programy czyszczenia</p>								
<p>1 Czyszczenie urządzeń OK: P. Przeglądaj C Wskazanie poziomu młoka</p>	<p>2 Czyszczenie standardowe OK: P. Przeglądaj C Wskazanie poziomu młoka</p>	<p>3 Woda do urządzenia OK: P. Analizuj C Wskazanie poziomu młoka</p>	<p>4 PlugClean OK: P. Przeglądaj C Wskazanie poziomu młoka</p>	<p>5 Standard OK: P. Przeglądaj C Wskazanie poziomu młoka</p>	<p>6 Standard OK: P. Przeglądaj C Wskazanie poziomu młoka</p>	<p>7 Standard OK: P. Przeglądaj C Wskazanie poziomu młoka</p>	<p>8 Standard OK: P. Przeglądaj C Wskazanie poziomu młoka</p>	<p>9 Standard OK: P. Przeglądaj C Wskazanie poziomu młoka</p>

Dane techniczne

Dane techniczne ekspresu do kawy

Moc znamionowa *	2,0–2,4 kW
Zalecana wydajność dzienna espresso, café crème	do 80 filiżanek dziennie
Wydajność gorącej wody, łączna	ok. 16 litrów na godzinę
Pojemnik na kawę ziarnistą	każdy po ok. 500 g
Pojemnik na czekoladę/ pojemnik na topping	ok. 500 g
Przyłącze sieciowe *	1,N,PE 50/60 Hz 220–240 V
Oświetlenie	LED klasa 1
Wymiary zewnętrzne	Szerokość 324 mm Wysokość z pojemnikiem na kawę ziarnistą 682 mm Głębokość 554 mm
Ciężar własny	ok. 33–38 kg (w zależności od wyposażenia)
Poziom ciągłego ciśnienia akustycznego (Lpa) **	< 70 dB(A)

Zastrzega się prawo do zmian technicznych.

* Wyposażenie specjalne – patrz tabliczka znamionowa, podane wartości dotyczą wyposażenia podstawowego.

** Poziom ciśnienia akustycznego Lpa (slow) i Lpa (impulsy) na stanowisku pracy personelu obsługowego w każdym trybie pracy jest niższy od 70 dB(A).

Warunki eksploatacji i instalacji

Użytkownik urządzenia powinien zlecić przeprowadzenie prac przygotowawczych w zakresie podłączenia elektrycznego, wodnego i odpływu. Muszą być one wykonane przez upoważnionych instalatorów z uwzględnieniem przepisów ogólnych, państwowych i lokalnych. Serwis WMF może podłączyć urządzenie tylko do przygotowanych przyłączy. Firma WMF nie jest upoważniona do wykonania prac instalacyjnych, ani nie jest odpowiedzialna za ich wykonanie. W razie potrzeby serwis WMF montuje zacisk wyrównywania potencjałów.

Tolerancja napięcia zasilającego	230 V +6% i -10 %, Przerwa w zasilaniu < 50 ms brak przerwania działania
Doprowadzenie wody (przyłącze wody z sieci, opcja)	3/8-calowe przyłącze przewodu elastycznego z zaworem głównym i filtrem zanieczyszczeń o wielkości oczek od 0,2 do 0,25 mm, wykonane przez użytkownika. Co najmniej 0,2 MPa ciśnienia hydraulicznego przy 2 l/min, maksymalnie 0,6 MPa. Temperatura wody maksymalnie 35 °C. Należy stosować zestaw przewodów elastycznych dostarczonych z nowym ekspresem do kawy i/lub z nowym filtrem wody. Nie stosować dotychczasowych zestawów przewodów.
Jakość wody	Dla wody pitnej powyżej 5° dKH (twardość węglanowa) należy podłączyć filtr wody firmy WMF.
Odptyw wody	Wąż o min. śr. 19 mm, spadek min. 2 cm/m
Temperatura otoczenia	+5 °C do maksymalnie +35 °C (w przypadku mrozu opróżnić system wody).
Maksymalna wilgotność	80% wilgotności względnej powietrza bez obroszenia. Nie eksploatować urządzenia na wolnym powietrzu.
Stopień ochrony	IP X0
Miejsce ustawienia	Urządzenie musi być ustawione poziomo na poziomym i stabilnym podłożu. Urządzenie nie może być ustawione na powierzchni, która jest spryskiwana lub czyszczona wężem z wodą, strumieniową parową, oczyszczaczem parowym lub podobnymi urządzeniami.
Odstępy montażowe	Ze względów funkcjonalnych, serwisowych i bezpieczeństwa podczas montażu należy zachować minimalny odstęp 50 mm od tylnej ścianki i z boku od ścian budynku lub do innych, obcych elementów. Zalecana jest minimalna przestrzeń robocza przed ekspresem do kawy wynosząca 800 mm. Należy zachować wolną przestrzeń o wysokości 1 100 mm od górnej krawędzi miejsca ustawienia. Wysokość miejsca ustawienia od górnej krawędzi posadzki wynosi co najmniej 850 mm. Jeżeli przyłącza ekspresu do kawy będą prowadzone w dół przez ładę, należy zachować odpowiednią ilość miejsca na przewody, które mogą ograniczyć potrzebny obszar w podstawie.
Wymiary montażowe filtra wody	Patrz instrukcja obsługi filtra wody.

Zasady dotyczące podłączenia elektrycznego i przytoczone normy obowiązują w przypadku podłączenia ekspresu do kawy w państwach UE. W razie potrzeby należy przestrzegać dodatkowych przepisów krajowych. Poza krajami UE sprawdzenie zgodności z przytoczonymi normami jest obowiązkiem podmiotu wprowadzającego ekspres do kawy do obrotu.

Instalacja elektryczna w miejscu montażu musi być zgodna z IEC 364 (DIN VDE 0100). W celu zwiększenia bezpieczeństwa urządzenie należy wyposażać w wyłącznik różnicowo-prądowy o znamionowym prądzie uszkodzeniowym 30 mA (EN 61008). (Wyłączniki różnicowo-prądowe typu B gwarantują reakcję nawet w przypadku gładkich stałych prądów uszkodzeniowych. Zapewnia to duży stopień bezpieczeństwa.) W pobliżu urządzenia lub 30 cm poniżej górnej krawędzi lady na tylnej lub bocznej ścianie podstawy lady należy zamontować gniazdo wtykowe z zestykiem ochronnym lub jednofazowe gniazdo wtykowe spełniające odpowiednio przepisy krajowe. Jeżeli kabel przyłączeniowy urządzenia został uszkodzony, należy zlecić wymianę w serwisie lub wykwalifikowanemu specjaliście, aby uniknąć zagrożeń. Kabel przyłączeniowy nie powinien przylegać do gorących elementów. Wyłącznik główny i gniazdo montuje użytkownik. Ekspresu do kawy nie wolno instalować na stałe w połączeniu z wózkiem transportowym (stacją mobilną).

W celu uniknięcia ewentualnych zakłóceń transferu danych ekranowanymi kablami przez prądy wyrównania potencjału między poszczególnymi urządzeniami podłączonymi do systemu podliczania należy zastosować dodatkowy element wyrównania potencjału. (patrz EN 60309)

Akcesoria i części zamienne

Liczba	Jednostka	Nazwa	Numer zam.	Nr poz.	Wyposażenie
Kompletna głowica „kombi” z czekoladą/topping					
1	Szt.	Spieniacz mleka	33 2867 5200	7	Wszystkie
0,7	Metr	Przewód mleka	00 0048 4948	7	Świeże mleko
1	Szt.	Dysza mleka zimnego (pomarańczowa)	33 9510 6100	7	Świeże mleko
1	Szt.	Dysza mleka zimnego (jasnoniebieska)	33 7007 1714	7	Świeże mleko
1	Szt.	Dysza mleka ciepłego (zielona)	33 2317 8000	7	Świeże mleko
1	Szt.	Dysza mleka ciepłego (biała)	33 9516 9000	7	Świeże mleko
0,25	Metr	Przewód miksera	00 0048 0064	7	Czekolada/topping
1	Szt.	Sprężyna przewodu miksera	33 2292 6000	7	Czekolada/topping
1	Szt.	Pojemnik miksera	33 2318 0000	7	Pojemnik miksera
Przyłącze wody z sieci, odpływ					
1	Szt.	Wąż do przyłączenia wody z sieci	33 2292 1000	Instrukcja instalacji	Woda z sieci
1	Szt.	Kątownik węża odpływowego	33 2165 8000	Instrukcja instalacji	Z odpływem
1,5	Metr	Wąż odpływowy	00 0048 0042	Instrukcja instalacji	Z odpływem
Akcesoria/narzędzia					
1	Szt.	Multiłącz (pokrętko nastawcze multiłącza)	33 2323 1000	1	Wszystkie
Dokumentacja/instrukcje					
1	Szt.	Dokumentacja: • Instrukcja obsługi 1200 S • 1200 S Instrukcja czyszczenia (standard/Easy Milk) • Test twardości węglanowej WMF (z instrukcją)	33 2603 0170	1	Wszystkie
Kompletny pojemnik na kawę ziarnistą					
1	Szt.	Pojemnik na kawę ziarnistą	33 2253 1000	1	Wszystkie
1	Szt.	Zasuwka zamykająca	33 2265 5000	1	Wszystkie
1	Szt.	Oslona zabezpieczająca	33 2292 7000	1	Wszystkie
2	Szt.	Sruby do mocowania osłony zabezpieczającej	00 0047 3105	1	Wszystkie
1	Szt.	O-ring pojemnika	33 2291 1000	1	Wszystkie
Pojemnik na produkty					
1	Szt.	Pojemnik na czekoladę	33 2823 5000	4	Czekolada
1	Szt.	Pojemnik na topping	33 2824 8000	4	Topping
1	Szt.	Pokrywa pojemnika na produkty	33 2266 9000	1 i 4	Wszystkie
1	Arkusz	Tabliczki do opisu pojemnika na produkty	33 2315 3000	4	Wszystkie

Liczba	Jednostka	Nazwa	Numer zam.	Nr poz.	Wyposażenie
Pojemnik na fusy z kawy					
1	Szt.	Pojemnik na fusy z kawy	33 2880 5000	9	Wszystkie
Zaparzacz					
1	Szt.	Zaparzacz	33 2823 6199	15	Wszystkie
Ociekacz/kratka ociekacza					
1	Szt.	Ociekacz	33 2254 9100	10	Wszystkie
1	Szt.	Kratka ociekacza	33 2600 3000	10	Wszystkie
Zacisk wyrównywania potencjałów					
1	Szt.	Kątownik	33 2107 1100		
1	Szt.	Podkładka zębata	00 0047 2257		
1	Szt.	Śruba z łbem płaskim M6X16	00 0047 3414		
1	Szt.	Nakrętka sześciokątna	00 0047 2055		
Zbiornik na wodę					
1	Szt.	Zbiornik na wodę	33 2533 4000	17	Zbiornik na wodę
1	Szt.	Pokrywa zbiornika wody	33 2534 2000	17	Zbiornik na wodę
1	Szt.	Sito zbiornika wody	33 7006 2608	17	Zbiornik na wodę
Filtr wapnia/filtr wody					
1	Szt.	Filtr wody Bestmax M (kompletny zestaw)	03 9333 0001		Woda z sieci
1	Szt.	Wkład wymienny do filtra wody Bestmax	33 2432 4000		Woda z sieci
1	Opakowanie	Wkład zbiornika wody (jedn. opak. 4 sztuki)	33 2332 2000		Zbiornik na wodę
Zestaw konserwacyjny 15.000					
1	Szt.	Zestaw konserwacyjny 15.000	33 2878 3000		Wszystkie
Numery zamówieniowe programu pielęgnacji WMF					
1	Butelka	Specjalny środek czyszczący do spieniaczy mleka	33 0683 6000		Świeże mleko
1	Opakowanie	Specjalne tabletki czyszczące do systemu mleka WMF	33 2622 0000		Wszystkie
1	Opakowanie	Specjalne tabletki czyszczące (100 sztuk)	33 2332 4000		Wszystkie
2	Butelka	Płynny środek odwapniający (0,75 l)	33 7006 2869		Wszystkie
1	Szt.	Szczotka do czyszczenia wnętrza rur	33 0350 0000		Wszystkie
1	Szt.	Szczotka do czyszczenia	33 1521 9000		Wszystkie
1	Tubka	„Smar do pierścieni uszczelniających” WMF Molykote	33 2179 9000		Wszystkie

Indeks

A

Adapter chłodziarki mleka 13
Aksesoria i części zamienne 72
Automatyczny czas włączania 33

B

Bez odpływu wody 23
Bezpieczeństwo 63
Błąd 58
Brak świadczeń gwarancyjnych 68

C

Chłodne mleko 55
Ciężar własny 70
Ciśnienie zaparzania 31
Codzienne czyszczenie 44
Cup&Cool 13
Czas włączania 32
Czas wyłączenia 32
Czekolada 9
Części ekspresu do kawy 6
Czynność instalacyjną 70
Czyszczenie cotygodniowe 46
Czyszczenie doraźne 45
Czyszczenie głowicy „kombi” 44, 45
Czyszczenie miksera 46
Czyszczenie Plug&Clean 45
Czyszczenie pojemnika na fusy 45
Czyszczenie pojemnika na kawę ziarnistą 48
Czyszczenie pojemnika na produkty 49
Czyszczenie spieniacza 44
Czyszczenie systemu mleka 44
Czyszczenie zaparzacza 47
Czyszczenie zbiornika na wodę 46

D

Dane techniczne 70
Data 15, 32, 36
Data/godzina 36
Dozowanie gorącej wody 7, 20
Dozowanie napojów 9, 18
Dozowanie testowe 26, 27
Dyszy mleka 13

E

Ekran dotykowy 7

F

Filtr wody 68
Fusy 22

G

Głowicy „kombi” 7, 20
Godzina 15, 32, 35
Gorące przepłukiwanie 14
Gotowość do pracy 18

H

Harmonogram czyszczenia 42

I

Ilość mleka 29
Ilość piany z mleka 28
Ilość wody 28
Inne ustawienia 41
Instrukcje dodatkowe 2, 69
Interwały czyszczenia 42

J

Język 32

K

Kasowanie stanów licznika 39
Kolejność: mleko i kawa 29
Komunikaty 58
Komunikaty i wskazówki 58
Komunikaty obsługi 58
Komunikaty obsługowe 58
Koncepcja czyszczenia 54
Koncepcja czyszczenia HACCP 54
Konservacja 56
Konservacja ekspresu do kawy 56
Kontrola nowego ustawienia 26
Kratka 7
Kurek główny 9

L

Lista błędów 59

M

Moc kawy 28
Moc znamionowa 70

N

Napełnianie pojemnika na kawę ziarnistą 14
Nazwy części ekspresu do kawy 6

O

Obowiązki użytkownika 67
Obsługa 18
Ochrona kodem PIN 38
Ociekacz 7, 23
Ociekacz, obudowa i panel przedni 45
Odczyt stanów licznika 39
Odwapnianie 50, 51, 53
Odwapnianie urządzenia z przyłączem wody z sieci 51
Opis przycisków napojów 41
Oringi 9
Oryginalne części zamienne WMF 68
Osłona 7
Oświetlenie 70
Otwór na tabletkę 7, 21
Otwór ręcznego napełniania 7, 21

P

Pielęgnacja 42
Plug&Clean 44, 45
Płukanie 9, 52, 53
Płukanie miksera 45
Płukanie spieniacza 44
Podłączanie Easy Milk 13
Pojemnik na czekoladę 7, 70
Pojemnik na fusy 7, 22
Pojemnik na kawę ziarnistą 7, 21, 48, 70
Pojemnik na produkty 21
Pojemnik na topping 7
Pole C 7
Pole menu 7
Poziom ciągłego ciśnienia akustycznego 70
Poziom napełnienia 26
Prasowanie 9
Program czyszczenia 44
Program uruchomieniowy 15
Przycisk gorącej wody 7, 20
Przyciski napojów 7
Przycisk napoju 18
Przygotowanie 52
Przyłącze elektryczne 71
Przyłączenie mleka 13
Przyłącze sieciowe 70

R

Regulacja wysokości głowicy „kombi” 20
Regularne czyszczenie 47
Roszczenia gwarancyjne 68

S

Samobsługa 9
Schłodzić mleko 13
Serwis WMF 57
Słowniczek 9
Spieniacz mleka 20
Sprawdzić stopień zmielenia 30
Sterylizacja systemu mleka 54
Stosowanie innych rodzajów kawy 21
Symbole stosowane w instrukcji obsługi 8
System miksera 9
System mleka 9

Ś

Ślimak dozujący 50

T

Tekst błędu 59
Temperatura zaparzania 35
Topping 9
Tryb Eko 34
Twardość węglanowa 9
Twardość wody 36

U

Urządzenia zabezpieczające 63
Ustawianie stopnia zmielenia 30, 41
Ustawienia fabryczne 37
Ustawienia mechaniczne 41
Ustawienia podstawowe 32
Ustawienia (ustawienia podstawowe) 15
Usterki 59, 61

W

Warunki eksploatacji i instalacji 70
Wielkość filizanki 26
Włączanie 18
Włączanie ekspresu do kawy 15, 18
Wskaźówki 58
Wskaźnik poziomu napełnienia 23
Wstęp 6
Wydatność gorącej wody 70
Wyłączanie 23
Wymiana filtra 50
Wymiary zewnętrzne 70
Wysokość podstawienia 20
Wzór opisu 41

Z

Zachowanie stanów licznika 39
Zacisk wyrównywania potencjałów 70
Zagrożenia dla ekspresu do kawy 65
Zagrożenia dla obsługi 63
Zakończenie uruchomienia 17
Zalecana wydajność dzienna 70
Zalecenie dla czekolady/toppingu 55
Zaparzacz 7, 47
Zaparzanie wstępne 9, 29
Zbiornik na wodę 7
Zewnętrzny pojemnik na fusy 22
Zmiana receptur 27
Znaki i symbole instrukcji obsługi 8

Ż

Żywotność filtra 9



Najbliższy serwis WMF:

© 2012–2013 WMF AG

Wszelkie prawa, zwłaszcza prawo powielania i rozpowszechniania oraz tłumaczenia zastrzeżone. Żadna część opracowania nie może być reprodukowana w jakiegokolwiek formie bez pisemnej zgody ani elektronicznie przetwarzana, powielana i rozpowszechniana.

Koncepcja i opracowanie/skład i projekt:
TecDoc GmbH; Geislingen, info@tecdocgmbh.de

Oryginalna instrukcja obsługi. Wydrukowano w Niemczech.

Zastrzega się prawo do zmian technicznych.

01.02.2013

1200 S